

Pränumeration.

Für Gross-Becskerek mit Zustellung in die Wohnung oder mit freier Postverendung 1 fl. 12 kr. österr. Währung vierteljährig.

Auswärtige belieben die Pränumeration direkt an die Redaktion mit der Bezeichnung: „Zeitungs-gelder“ franco einzusenden.

Gross-Becskereker

WOCHENBLATT

für den

Geschäfts-, Gewerb- und Landmann.

Inserate

werden bis Freitag Vormittag 10 Uhr angenommen und das erste Mal mit 4 kr., für jede folgende Einschaltung mit 3 kr. pr. Spaltzeile berechnet. Stempelgebühr für jedesmalige Insertion 30 kr. öst. W. Er scheint jeden Samstag. Redaktionskanzlei: in der Buchdruckerei, Herrengasse, No 276.

Organ für amtliche Verordnungen und alle Arten Anzeigen, für Gewerbekunde, Gartenkunst, Land- & Hauswirthschaft.

No 40.

Samstag den 4. Oktober 1884.

34. Jahrgang.

Pränumerationen-Einladung.

Mit No 40 beginnt die Pränumeration auf das IV. Quartal 1884 des Gr.-Becskereker Wochenblattes, wozu die gefertigte Redaktion geziemend einladet.

Die Pränumerationen- und Inserations-Bedingnisse dieses Blattes sind zu Anfang jeder Nummer angegeben. Nur wird gebeten, den Betrag für Inserate gleich mitzusenden, weil unbezahlte Artikel nicht berücksichtigt werden können.

Die Redaction.

3. 5948.

Kundmachung. (644-1.1)

Behufs Verpachtung des städt. Accisrechtes auf die Zeit vom 1. Jänner 1885, bis Ende Dezember 1885, eventuell bis Ende Dezember 1887, wird am 25. Oktober l. J., Vormittag 10 Uhr, im hierstädt. Magistratsgebäude eine öffentliche Licitation abgehalten.

Offerte sind vor Beginn der Licitation an die betreffende Commission zu übergeben.

Nähere Bedingnisse können während der Amtsstunden in der Kanzlei des Magistratsrathes Friedrich Dobrick eingesehen werden.

Vom Magistrate der mit K.-K. bekleideten Stadt Panscova, am 28. September 1884.

Paul v. Péter, Obernotär, Bürgermeister-Stellvertreter.

81255. sz. X. 1884.

(638-1.1)

Arverési hirdetmény.

Grünbaum József, horváth-cseneji lakos tulajdonát képezett és a kir. kincstár által nyilvános árverésen megvett horv.-cseneji 123. sz. tjkvben felvett ingatlan a n. m. kir. pénzügyministerium f. évi szept. hó 20-án kelt 57758. sz. a. kelt intézkedése szerint Horváth-Csenején a község házában f. évi október hó 13-án, délelőtt 9 órakor és következő napjain megtartandó önkénytes árverésen a következő részletekben és becsárakban fog árverés alá bocsájtatni.

1-ször a 978. h. r. sz. a. 13 hold 3890 -öl rét, 1222 frt 44 kr.

2-szor az 1760. h. r. sz. a. 7 h. 1368 -öl szántó, 1643 frt 58 kr.

3-szor a 472-473. h. r. sz. alatt 2 hold 478 -öl beltelek (kert), kikiáltási ára 750 frt.

4-szer a 479-480. h. r. sz. alatt 2 hold 270 -öl beltelek (kert), kikiáltási ára 730 frt, — és végre

5-ször a 209. és 212. h. r. és 100. sorsz. a. felvett épület tartozéka lak és szeszgyári épületek magtár és

tengeri göré a 3 hold 1153 -öl beltelekkel, kikiáltási ár 7150 frt.

Megjegyeztetik, hogy a 3., 4. és 5. pontok alatt felszerelt belsőségekre és pedig:

1) a két belkentre, 2) az ezektől külön álló lak és szeszgyári épületekre 753 -ölnyi kihatandó beltelekkel és 3) a magtár és tengeri göré 400 -ölnyi kihatandó beltelekkel együtt külön-külön ajánlatok is elfogadhatnak.

A 1-5-ig felsorolt birtok testek terület nagysága a községi birtok iv alapján lettek kitüntetve, és így azok helyeségeért a kincstár kezességet nem vállal.

A mennyiben az árverés alkalmával egy árverező a felsorolt birtok testek egész mennyiségét a kitüntetett becsértékben megvenni kívánná, az a részekkenti elárverezés mellőzésével egészben annak fog átengedtetni.

Minden árverezni kívánó köteles a nyilvános szóbeli árverésnél az illető birtokrész közzétett becsértékének 10 százalékát az árverés megkezdése előtt készpénzben, vagy árfolyam szerinti magyar földhitelintézeti záloglevelekben, vagy magy. vasuti kölcsön kötvényekben, illetve ovadék képeseknek nyilvánított más értékpapirokban az árverező bizottságnál letenni.

A bánatpénzek mindazoknak, kik nem mint legtöbbet ígérők maradnak vevőkül, az árverés befejezésével azonnal vissza szolgáltatnak.

A legtöbbet ígérő köteles bánatpénzét a vételár egy negyedéig azonnal a leütés után kiegészíteni, ellenesetben a letett bánatpénz a kincstár javára levonatik s arra többé az illetőnek igénye nem leend.

A hátralevő vételár második negyedét köteles a legtöbbet ígérő az árverés eredményének jóváhagyása napjától számítandó hat hónap, harmadik negyedét 12 hónap, negyedik és utolsó negyedét pedig 18 hónap alatt időközlezes 6%-töli kamatokkal megfizetni.

Egyébb módozatok az árverési feltételekben foglalvák, melyek a szegedi magyar kir. pénzügyigazgatóság a zombolyai m. kir. pénzügyőri biztosság, a n.-becskereki

magy. kir. adóhivatalnál, es végre Horváth-Csenej község házánál az árverés napjáig betekintheők.

Végre a mennyiben a 15. pontban felsorolt lakház, melléképületek tartozék és beltelkek elárverezése nem sikerülne, az ugyan azon alkalommal és ugyan azon időben meghatározandó bér mellett szintén a felsőbb jóváhagyás fenntartása mellett haszonbérbe fog adatni.

M. kir. pénzügyigazgatóság.

Szeged, 1884. évi szeptember hó 25-én.

#### 4554. sz. cs. 1884. **Hirdetmény.** (645—1.1)

A n.-becskereki e. f. kir. törvényszék mint csödbíró-ságnak 1884. évi szeptember hó 22-ik napján tartott tanács-ülésében kelt 4554. sz. határozatával Steiner Markus beodrai lakos ellen a csödület saját kérelmére az 1881. évi XVII. t. cz. 82 §-a alapján elrendeltetvén, csödbiztosul Kiss Sándor n.-becskereki kir. tszéki bíró, tömeggondnokul pedig Schwarz Mihály n.-becskereki ügyvéd és ennek helyetteseül Weisz Manó n.-becskereki ügyvéd neveztetett ki:

Egyben a követelések bejelentésére határidőül 1884. évi november hó 4-ik napjának d. e. 10 órája, felszámolási tárgyalási határnapul pedig 1884. é. nov. hó 27-ik napjának d. e. 10 órája — utóbbi a tszéki pertári helyiségbe — tűzetik ki.

Felhivatván mindazok, kik az általános csödtömeg ellen mint hitelezők igényt támaszthatni vélnek, hogy ebbeli igényeiket a felszámolási tárgyalásnál leendő megállapítás és osztályozás végett, a csödtörvényben kijelölt joghátrányok terhe mellett, a csödtömeg ellen az esetben is bejelentsek, ha igényeik tekintetében külön per volna folyamatban; — továbbá:

A zálog és megtartási joggal bíró hitelezők pedig felhivatnak, hogy az általuk szerzett jogot a tömeggondnoknak jelentsék be, és az általuk birt dolgokat a tömeggondnok felhívására megbecsülés végett mutassák fel, majd azok, kiket elkülönítési, visszakövetelési vagy külön kielégítési jog illet, figyelmeztetnek: hogy a mennyiben jogaikat nem érvényesítik, azok a csödtömeg értékesítését és felosztását gátolni nem fogják, végre:

A csödválasztmány megválasztására határidőül 1884. évi **december 1-ik** napja d. e. 10 órája ezennel kitzetvén.

Felhivatnak a csödhitelezők, hogy az e végre kitzűzött határidőben alóírott tszéki pertári helyiségében a hitelező minőségüket igazoló okiratokkal ellátva jelenjenek meg.

Kelt a nagy-becskereki e. f. kir. tszék mint csödbíró-ságnak 1884. évi szeptember hó 22-ik napján tartott üléséből.

**Criszt János,**

kir. tszéki jegyző.

**Várady M.,**

kir. tszéki elnök.

#### 1276. sz. k. 1884. **Pályázat.** (630—3.2)

Az ittvarnoki körjegyzőség üresedésbe jövén, ennek választás utjánai betöltésére határidőül f. évi **október 24-én**, reggeli 9. órája Ittvarnok község házánál kitzetnek.

Ezen állomással e következő javadalmazás van összekötve:

Ittvarnok község részéről:

- |                                  |     |      |
|----------------------------------|-----|------|
| 1) Fizetés készpénzben . . . . . | 300 | frt, |
| 2) Közgyámi teendőkért . . . . . | 5   | frt. |

Rogendorf község részéről:

- |                                  |     |      |
|----------------------------------|-----|------|
| 1) Fizetés készpénzben . . . . . | 200 | frt, |
| 2) Közgyámi teendőkért . . . . . | 5   | frt. |

Szöllös-Ittvarnok község részéről:

- |                                  |     |      |
|----------------------------------|-----|------|
| 1) Fizetés készpénzben . . . . . | 100 | frt. |
| 2) Közgyámi teendőkért . . . . . | 5   | frt, |

Összesen . 615 frt.

Magán munkálatokért e következő díjak:

Adásvevés vagy csere szerződés tel- jesen felszerelve . . . . .	5	frt — krt.
Folyamodvány . . . . .	2	frt — krt.
Végrendelet . . . . .	2	frt — krt.
Bizonylatért . . . . .	—	frt 50 krt.
Kötelezvényért . . . . .	—	frt 50 krt.
Becslevél, nyilatkozat vagy elismervény	1	frt — krt.
Nyugtáért . . . . .	—	frt 20 krt.
Járlatért . . . . .	—	frt 10 krt.

Mindezek, kik ezen állomásra pályázni szándékoznak, a jegyzői szigorlat letételét igazolják, valamint a hivatalos magyar, ugy szinten szerb nyelvet szóval és írásban bírják, felhivatnak, miszerint kellően felszerelt folyamodvényaikat a választást megelőző napig alóírottal benyujtsák.

Kelt N.-Becskereken, 1884. évi szeptember hó 24-én.

**Bakalovich Ágost,**  
szolgabíró.

#### 28823. sz. I.—1884. (637—1.1)

### **Pályázati hirdetmény.**

Torontálmegye több községeibe a felelőség kimon-dása folytán több ideiglenesen felfogadandó állami végrehajtói állás töltendő be, a melyel 2 frt 50 kr. napi díj és szabályszerű uti költség élvezete jár és a melyekre ezennel pályázat hirdettetik.

Felhivatnak tehát mind azok, kik ezen állomások egyikét elnyerni óhajtják miszerint az adóvégrehajtás körüli alkalmazhatóságukat, nyelvismeretüket és erkölcsi magaviseletüket igazoló bizonyítványokkal felszerelt folyamodványukat hozzám f. évi **október** hó **10-ig** nyujtsák be.

N.-Becskereken, 1884. évi szeptember hó 29-én.

**Waechter,**  
kir. adófelügyelő.

#### 6185. sz. 1884. (612—3.3)

### **Árverési hirdetményi kivonat.**

A n.-becskereki kir. e. f. törvszék, mint tkvi hatóság közhírré teszi, hogy a n.-becskereki városi gymnasiális alap pénztára végrehajthatónak, Marjanov Steva végrehajtást szenvedő elleni 200 frt tőkekövetelése és jár. iránti végrehajtási ügyében a n.-becskereki kir. tszék (a nagy-becskereki kir. jbiróság) területén lévő, Nagy-Becskerek városában fekvő, 2441. sz. tjkönyvben A. I. 1146/b. r. és 714. öi. sz. a. foglalt az 1881. évi LX. t. cz. 156. §-ának c) pontja alapján egész ház és házhelyre az árverést 720 frtban ezennel megállapított kikiáltási árban elrendelte, és hogy a fentebb megjelölt ingatlan az 1884. évi **október** hó **6. napján**, d. e. 10 órakor, ezen kir. e. f. törvényszék telekkönyvi hivatalában megtartandó nyilvános árverésen a megállapított kikiáltási áron alól is eladatni fog.

Árverezni szándékozők, tartoznak az ingatlan becs-árának 10%-át, vagyis 72 forintot készpénzben, vagy az 1881: LX. t. cz. 42. §-ában jelzett árfolyammal számított és az 1881. évi nov. hó 1-én 3333. sz. alatt kelt igazságügy-ministeri rendelet 8. §-ában kijelölt óvadékképes értékpapírban a kiküldött kezéhez letenni, avagy az 1881. évi LX. t. cz. 170. §-a értelmében a bánatpénznek a bíróságnál előleges elhelyezéséről kiállított szabályszerű elismervényt átszolgáltatni.

Kelt a nagy-becskereki kir. e. f. törvszék telekkönyvi osztályának 1884. évi július hó 23-án tartott ülésében.

## Kundmachung.

Alle Jene, die am G.-Beeskereker Territorium die Jagd ausüben wollen, können hiezu die Jagdbewilligungs-Karte beim Unterzeichneten lösen.

(633—3.2)

**Rosa Ignatz,**  
als Jagdpächter.

## Hirdetmény.

Mind azok, kik a n.-beeskereki területén a vadászatot gyakorolni óhajtják, a vadászati engedély-jegyvet alalírottánál válthatják.

**Rosa Ignátz,**  
vadászati jog-bérlő.

## Објава.

Сви они, који су намерни на вел.-бецкереком хатару ловити, имају код потписаногa относну ловачку дозвољу карту извадати.

**Игъат Роша,**  
закупник лова.

## Das erste Gross-Beeskereker Wechsler- und Commissions-Geschäft L. Kadelsburger

empfehl't sich zum constanten **Ein- und Verkauf** aller Gattungen **Staats- und Privat-Lose, Gold- und Silber-Münzen**, fremder **Banknoten und Valuten**, Aufträge für die **Budapester und Wiener Börse**, Einlösung aller Gattungen **Coupons, Escompte** von Anweisungen, **Cassa-Scheinen, Treffern und Coupons, Ratenbriefe** von sämtlichen **Losen**.

== **Prozessen zu allen Ziehungen,** ==  
**Incasso für das In- u. Ausland;**  
vermittele **Gelder auf Häuser und Grundstücke** vom kleinsten bis zum höchsten **Betrage** zu den billigsten **Zinsen** und constantesten **Bedingungen**, rückzahlbar nach Belieben, und ertheile alle in dieses Fach einschlagenden **Auskünfte franco**.

**Erstes Gr.-Beeskereker  
Wechsler- & Commissions-Geschäft  
L. Kadelsburger.**

(645—4)

**Bureau:**

Gross-Beeskereker, *Hunyady-Gasse Nro 608.*

## Gausplatz sammt Garten.

Ein sehr geeigneter Baugrund in der Vorstadt Amerika sammt Garten, 800 □-Klafter groß, ist aus freier Hand zu verkaufen.

Näheres zu erfragen beim Eigenthümer Johann Wierik. Dasselbst sind auch circa 6 Klafter **schönes Heu** zu verkaufen. (626—2.2)

## Hypothekar-Darlehen.

Das **Landes-Bodencredit-Institut für Kleingrundbesitzer in Budapest** ertheilt auf Grundbesitz

## Pfandbrief-Darlehen

von fl. 300.— bis fl. 10.000.— österr. Währ. gegen Amortisation in 17 und 33½ Jahren, und gewährt ferner

## Bargeld-Darlehen

gegen Rückzahlung in 20 halbjährigen Raten zu den constantesten Bedingungen.

Die Bewilligung erfolgt nach der Reihenfolge des Einlangens der Darlehensgesuche **sofort**.

Im Bereiche des Gr.-Beeskereker Gerichts-Sprengels wende man sich wegen Vermittlung an die

## Torontáler Spar- und Creditbank,

welche allort **allein** zu unserer Vertretung berufen ist und wo die eingehendsten Auskünfte ertheilt werden.

**Landes-Bodencredit-Institut  
für Kleingrundbesitzer.**

(646—1)

Der geistliche Tod, Erzählung von Emil Marriot,  
Leichtlebig, Roman von Adolf Schirmer,  
Verfehlte Bahnen, Roman von Frau v. Beniczky-Vajza,  
Geschichten aus einem alten Schlosse, von M. Jókay,  
enthält u. A. die fabelhaft billige, reich illustrierte,  
heimische Zeitschrift:

„Engel's Illustriertes Familienblatt“.

Jedes Heft nur 7 kr. Probehefte gratis und franco durch alle Buchhandlungen, in Gr.-Beeskerek bei Leopold Mangold. (632—3.2)

Die Expedition in Wien, I., Babenbergerstraße 9.

**Kaffee**, roh, vorzügliche, kräftige, aromatische Sorten in Ballen zu 4¾ Kilo netto Inhalt, per Post, **verzollt und franco** gegen **Nachnahme**: (641—6.1)

Ceylon . . . . .	1 Kilo netto	fl. 1.52
Java Gold . . . . .	1 " "	1.56
" grün . . . . .	1 " "	1.44
Mocca . . . . .	1 " "	1.77
Santos . . . . .	1 " "	1.30
Portorico . . . . .	1 " "	1.48
Perl . . . . .	1 " "	1.79
Domingo . . . . .	1 " "	1.24

**ER. GIOPPO, Triest, Via Belvedere Nro 19.**  
Preis-Courants stehen gratis und franco zu Diensten.

## Aviso.

Ein wenig gebrauchtes **Seilerwerkzeug**, komplett, für kurze Waare, ist billig zu verkaufen bei **Leop. Markovits**, Mauthabnehmer beim Szt.-Mihályer Thore. (625—2.2)

40\*

Silber-Medaille der Wiener pharmaceutischen Ausstellung 1883.

MOHAER

AGNES

QUELLE

Eines der an Kohlensäure gehaltreichsten  
SAUERWÄSSER UNGARNS.

Bietet ausgezeichnete Dienste bei katarrhalischen Beschwerden der Verdauungs- und Harnorgane. Im Allgemeinen verdient dieses Wasser bei allen jenen Krankheiten hervorragende Beachtung, bei welchen dem Wirken der Organe nachgeholfen und die Funktion des Nervensystems gesteigert werden soll.

Mit Wein genossen erfreut sich dasselbe einer grossen Beliebtheit.

Stets frisch am Lager in der Hauptniederlage bei

**L. ÉDESKÜTY**

königl. ung. Hof-Mineralwasser-Lieferant

Budapest, Elisabethplatz 7.

So auch zu haben in allen Apotheken, Specereihandlungen, Hôtels und Restaurationen.

1.000.000

Ueber die Agnes-Quelle wurde im Jahresberichte des Pester Lloyd folgend geschrieben:  
An Details pro 1883 können wir, so weit uns Daten darüber zukommen, erwähnen, dass Moha, Eigenthum des Herrn von Kemelen, trotz seines kurzen Bestandes im abgelaufenen Jahre mehr als

**eine Million Flaschen verkaufte;**

zu diesem glänzenden Resultate, das zumeist hier in Budapest erreicht wurde, trug einerseits die wirkliche Vorzüglichkeit und der billige Verkaufspreis dieses Wassers, andererseits aber die Energie des hiesigen Vertreters, Herrn L. Edesküty das Meiste bei.

Niederlage in Gr.-Beeskerek bei den Herren: **Béla Rósa, Ignaz Rósa, Edmund Haidegger, Leopold Schnitzler, Gerson Schlesinger, Leopold Deixner, Carl Csada, Alexander Blumm und Anton Zimmerer.**

(374—12.10)

## Ankündigung.

In dem Hause 2362/3, Stadttheil Amerika, Merczgyasse, sind mehrere größere und kleinere bequeme Wohnungen vom 1. November 1884 zu vermieten.

Auch ist das Haus unter sehr vortheilhaften Bedingungen zu verkaufen. — Näheres bei Dr. Johann Riss, Advokat, zu erfahren.

(640—3.1)

## Anerbieten.

Gefertigter offerire mich dem P. T. Publikum als Tischlermeister und bin bereit alle in mein Fach einschlagende Arbeiten auf das Billigste zu liefern, auch übernehme ich alle in dieses Fach gehörigen Reparaturen.

Wohnung in der Aradaczter-Strasse, Engelbinger'sches Haus, No 169/13.

(647—2.1)

**Josef Kamuncsek.**

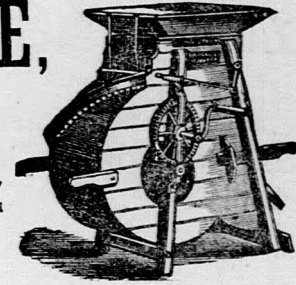
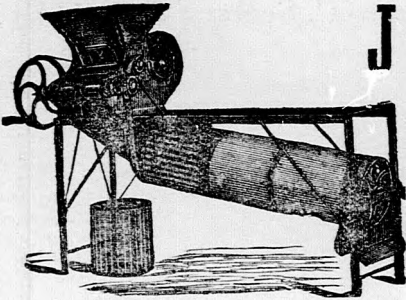
Anerkennungs-Diplom der Landes-Ausstellung Graz 1880. — Bronze-Medaille der Ausstellung Triest 1882.

# JOSEF BROGLE,

Maschinen- und Siebblech-Fabrik

**Budapest** Fabrik: Äußere Waiznerstraße,  
Niederlage: Waiznerboulevard 68,  
empfiehlt seine auf allen landwirtschaftlichen Ausstellungen  
prämiirten, verbesserten

**TRIEURE mit Wechselsieben,**



Körnerputz-Maschinen  
mit Saugwind,

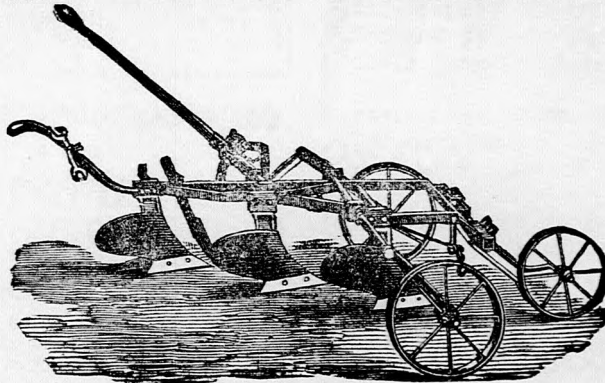
gelochte u. geschlitzte Bleche  
für Mühlen, Bienenzüchter  
und technische Zwecke;

Das Neueste auf diesem Gebiete:

**H. Schmid's patent.**

**National - Reuter,**

am 3. August 1882 unter Z. 17,567  
patentirt als das einzige beste Fa-  
brikat. Größe: 4' 4" hoch, 2' 4"  
breit. Gewicht 50 Kilo. Preis 55 fl.



(378-20.19)

Specialität für  
Mühlen,

dreischaarige Pflüge  
aus Eisen und Stahl,  
Dreschmaschinen-Siebbleche  
für Dampf- und Göpelmaschinen,  
Göpel-  
Dreschmaschinen.

Preis-Courante auf  
Wunsch franko u. gratis.

## Kein Weizenbrand mehr!

### N. Dupuy'sche Samenbeize.

Radikale Beizmethode gegen Weizenbrand, prämiirt und  
empfohlen von vielen Vereinen und hervorragenden Oekonomen.

Zu beziehen in allen meinen Niederlagen der öster.-ungar.  
Monarchie.

1 Packet für 200 Liter Samen 30 Kr.

1 " " 100 " 15 "

Um die Herren Oekonomen vor Nachahmungen und Fäl-  
schungen zu schützen, wird ersucht, ausschließlich Packete mit  
meiner Schutzmarke, Namen und Adresse versehen zu verlangen.  
Auskunft ertheilt gratis und franco:

### Chemisches Laboratorium von N. Dupuy, Wien,

Windmühlgasse No 33.

Niederlagen in **Gr.-Beeskerck**: Julius Dann,  
Paul Frik, Simon Grün, Edm. Haidegger, Thomas Mlievit, s,  
Julius Mack, Ignaz Rósa, J. Savits, L. Schnitzler, Gerson  
Schlesinger, J. Strauß' Witwe, Johann Zavisics und Anton  
Zimmerer. (561-8.6)

## Eine schöne, einstöckige Wassermühle in Oravitza,

mit 36 Fuß hohem Gefälle, an der Hauptstraße gelegen, be-  
stehend aus 2 Wohnzimmern, Küche, großem Frucht-Magazin,  
Keller, Stallung, 2 großen Gärten, großem Hof, alles in gu-  
tem Bauzustande, ist aus freier Hand zu verkaufen.

Näheres bei dem Eigenthümer **Franz Haselbach in**  
**Oravitza** zu erfragen. (643-1.1)

1884.

## Caffee

in garantirt rein schmeckenden Qualitäten versendet wie bekannt  
am billigsten und besten

### Carl Fr. Burghardt, Hamburg.

Rio, wohl schmeckend . . . . .	5 Ko. ö. fl. 3.45
Santos, fein und kräftig . . . . .	" " 3.75
Cuba, blaugrün, brillant . . . . .	" " 4.40
Java, goldig, sehr großbohlig . . . . .	" " 4.70
Ceylon Plantation, kräftig schön . . . . .	" " 4.90
Perl-Ceylon, ganz besonders empfehlenswerth . . . . .	" " 5.30
Menado, hochfein und mild . . . . .	" " 5.40
Mocca, echt arabisch, hochedel . . . . .	" " 6.30

Vorstehende Preise verstehen sich für 5 Kilo portofrei,  
exklusive Zoll, gegen Nachnahme. Preislisten sowie Prospekte über  
die patentirten „Caffeetafeln“ gratis und franco. (574-12.5)

## 2 Billards,

im besten Zustande, nebst Caffeehaus-Mobilen, sind zu ver-  
kaufen und vom 1. November 1884 zu übernehmen.

Die Gegenstände können täglich beim Eigenthümer  
**Filipp Fein** besichtigt werden im Caffeehause der Sanko-  
vits'schen Erben, nächst der großen Brücke. (648-3.1)

## Agenten gesucht allerorts

für Caffee an Private, hohe Provision. Offerte sub **C. 104** an  
**G. L. Daube & Co., Hamburg.** (639-1.1)

40\*\*

Reine

## Zahnschmerzen mehr,

wer benützt  
Zahnelixir (Elixir dentifrice)

der ehrwürdigen Benediktiner-Väter,  
stammend aus der Abtei in Soulac,  
erfunden im Jahre 1373 durch den Prior Peter Bour-  
saud, und welches gegenwärtig durch den Prior Dom-  
Magnellone zubereitet wird.

Dieses unvergleichliche Mittel zur Reinigung und  
Conservirung der Zähne kräftigt das Zahnfleisch, vernichtet  
Steinatz, bewahrt die Zähne vor dem Verderben und  
erhält die Zahnemaille.

Dem Athem angenehmen Geruch gebend, übertrifft  
das Elixir an Güte alle Zahnwasser. Dadurch empfohlen,  
wird dasselbe von allen höheren Gesellschaften der Welt  
benützt.

Hauptagentur in **Bordeaux** (Frankreich) **Seguin**,  
3 rue Huguerie. In **Gr.-Beeskerek** zu haben bei  
Herrn Hermann Weiß, Leop. Menczer, Apoth.,  
und in allen größeren Parfümerie-Geschäften und Apo-  
theken. (305—52.23)

## Mariazeller Magen-Tropfen,

vortrefflich wirkendes Mittel bei allen  
Krankheiten des Magens



und unübertroffen bei **Appetitlosigkeit, Schwäche des Magens, übelriechendem Athem, Blähungen, saurem Aufstossen, Kolik, Magenkatarrh, Sodbrennen, Bildung von Sand u. Gries, übermässiger Schleimproduction, Gelbsucht, Ekel und Erbrechen, Kopfschmerz** (falls er vom Magen herrührt), **Magenkrampf, Hartleibigkeit oder Verstopfung, Ueberladung des Magens mit Speisen und Getränken, Würmer, Milz-, Leber u. Hämorrhoidal-leiden.**

(125—41)

Preis eines Fläschchens sammt **Gebrauchs-Anweisung**  
35 kr.

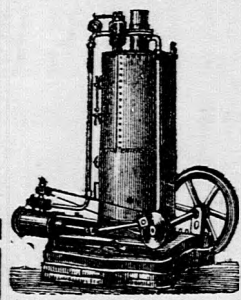
Zu haben bei Herrn **Josef Kellner**, Apoth.,  
**L. Menczer**, Ap. „zur Krone“ und **Nik. Steiner**, Ap.  
„zum Salvator“ in **Gr.-Beeskerek**; **K. Neuhold**,  
Apoth. in **Gr.-Kikinda**; **L. Lafleur**, Ap. in **Perlasz**,

**CENTRAL-DEPOT:**  
Apotheke „zum Schutzengel“ des **C. Brady** in **Kremsier**.

## Patent-Dampf-Motoren.

**C. Schranz & G. Rödiger,**

Wien, Z., Dampfgasse Nr. 15,



bauen als **Specialität obbezeichnete Motoren** v.  $\frac{1}{2}$  bis **20 Pferdekraften**, und sind über **100 solche Motoren** im Verlaufe von 2 Jahren in Betrieb gekommen, über welche mehrfache, von **be-währten Fachmännern** ausgestellte Atteste vorliegen und als **die rationellste, billigste und stabilste Betriebskraft** der Neuzeit entsprechend anerkannt wurden, deren Aufstellung in **be-wohnten Häusern, freien Werkstätten** laut Decret vom 1. März 1883, §. 68, behördlicherseits gestattet wurde, demnach „**concessionsfrei**“. Ausführliche Beschreibung und illustrierte Kataloge werden gratis zugesendet. (418—20.15)

K. k. Hof-Zahmarzt

**DR. POPP'S**

## Anatherin-Zahn- und Mundwasser.

Wien, I., Bognergasse, Nr. 2.

Ich habe das **Popp'sche Anatherin-Mundwasser** bei einer überaus grossen Anzahl meiner Patienten bei **Mund- und Zahnkrankheiten** mit **ausserordentlich gutem Erfolge** angewendet, weil ich von dessen chemisch reiner Beschaffenheit überzeugt bin.

Auch bei **chronischen Catarrhen** wirkt die Berührung der afficirten Stellen der **Mund-, Rachen- und Halspartien** mit dem **Popp'schen Anatherin-Mundwasser** sehr gut.

Dr. **Kainzbauer**,

kaiserl. Rath, emer. Professor.

(283—43)

Zu haben in **Gr.-Beeskerek** bei **Josef Kellner**, **Steiner Miklós** und **L. Menczer**, Apoth., dann **Hermann Weiss**; — **Ada**: **E. Pavlovits**, Apoth.; — **Csakova**: **Kovács**, Apoth.; — **Futtak**: **Zwick**, Apoth.; — **Gr.-Kikinda**: **E. Brettner**, Apoth., **Neuhold** und **Patschu**, Apoth.; — **Karlovitz**: **Strasser's Witwe**, Apoth.; — **Lugos**: **Schiessler's Söhne**, **L. Derman** u. **Swoboda**, Apoth.; — **Mitrovitz**: **Zeisberger**, Apoth.; — **Módos**: **Fr. Telléry**, Apoth.; — **Neusatz**: **D. Koda**, **Grossinger** und **Pavschie**, Apoth.; — **Oravitza**: **v. Knoblauch**, Apoth., **Jul. Schnabel**, **O. Becker**; — **Pancsova**: **Bauer** und **Graff**, Apoth.; — **Párdány**: **Fr. Grandjean**, Apoth.; — **Peterwardein**: **Fr. Deodatta**, Apoth.; — **Perlasz**: **C. Gürtler**, Apoth.; — **Semlin**: **Fr. v. Benkó**, Apoth.; — **Temesvár**: **Tárczay** und **K. Jahner**, Apoth.; — **Titel**: **Zahn's Witwe**, Apoth., **Georgievits & Comp.**; — **Török-Beese**: **T. Bizek**, Apoth.; — **Topolya**: **B. Radányi**, Apoth.; — **Temerin**: **M. Mayer**, Apoth.; — **Vukovár**: **Kirchbaum**, Apoth.; — **Werschetz**: **A. Moldoványi**, **Strach**, Apoth., **Josef Blum**; — **Ung.-Weisskirchen**: **Fr. Ant. Feigl**, **Boschits**, **Bauer**; — **Zombor**: **Hrehusy**, Ap., **Falcioni**, **Heindlhofer**; — **Zenta**: **Heiszler**, Ap.

## Wichtig für Hausfrauen!

Beste und billigste Hausseife.

Man nimmt 5 Kilo Fett, 2 Kilo **caustisches Natron** und 25 Liter Fluß- oder Regenwasser, läßt das Ganze 3 Stunden kochen, mischt zuletzt 30 Defa Salz hinzu, gießt es in ein Kistchen und die unübertreffliche Hausseife ist fertig.

Indem dies Vorgehen ein solch' einfaches ist, daß es ohne Beihilfe einer Seifenkocherin auszuführen eine Leichtigkeit ist, kann es den geehrten Hausfrauen nur bestens empfohlen werden.

**Caustisches Natron** per Kilo 32 kr., zu haben bei **Edmund Haldegger**, Spezereiwarenhandlung „zum weißen Hahn“.

(620—3.2)

## Aufforderung.

Diejenigen Herren, die bei mir im Rückstande sind, werden aufgefordert, ihre Schuld längstens bis Freitag, den 10. Okt. 1884 zu begleichen, widrigen Falls werden sie mit vollem Namen in diesem Blatte genannt.

**Rupert Rath,**  
Cafétier und Restaurant.  
(651—1.1)

## Anzeige.

Ich beehre mich einem P. T. Publikum die höfliche Anzeige zu machen, daß ich meine seit 3 Jahren bestehende Gemischtwaarenhandlung in die **Temesvárer Gasse in das Hiller'sche Haus** verlegt habe und werde wie auch bisher bestrebt sein, durch ein gut fortirtes Lager von

## Specerei-, Material-, Galanterie- und Kurzwaaren,

sowie reelle und aufmerksame Bedienung, billige Preise, die Zufriedenheit meiner P. T. Kunden zu erwerben.

Um zahlreichen Zuspruch bittet achtungsvoll  
**Franz Brucker.**  
(649—3.1)

## Gasthaus-Gröfönung.

Ich erlaube mir dem P. T. Publikum die höfliche Anzeige zu machen, daß ich mit **1. November 1884** das große Gasthaus, sogenanntes „**Resittner'sches Geschäft**“ in **Tomasovátz** übernehme und daselbst mit den besten Speisen und Getränken, sowie auch mit schön eingerichteten Zimmern für Reisende dienen kann. Indem ich für den bisherigen Zuspruch, dessen ich mich seitens des P. T. Publikums erfreute, höflichst danke, bitte ich mir denselben auch weiterhin zu schenken.

Achtungsvoll  
**Rupert Rath,**  
Cafétier und Restaurant.  
(652—1)

## ! Lohnender Verdienst!

### Verdienst

Personen aller Stände werden überall zum Verkauf von Staats- und Prämien-Losen gegen monatliche Abzahlung (laut G.-A. XXXI. vom J.

1883) unter günstigen Bedingungen engagirt. — Offerte an die Hauptstädtische Wechselstuben-Gesellschaft  
**Budapest.** (562—6.6)

Eine gute trockene

## K o t a r k a,

für 2000 Meterzentner Mais in Kolben, ist sofort zu vermieten. Näheres bei

**Ludwig Lafleur,**  
Apotheker in Perlaß.  
(613—3.3)

1884.

## Aufforderung.

Herr Martin Preneszill in Zombor,  
Ladislaus Gergely in Antalfalva,  
Ludwig v. Grób in Alibunár,  
Georg Rascha in Gr.-Torák,  
Ambrosius Theodorovits in Uzdin,  
Milos Petrovics in Rudna,  
Nikola Zivan in Idvor,  
Frau Ottilie Popovics, Pfarrerstochter in Foen,  
Herr Uditzky Lazar, Pfarrer in Bocsár,  
Lukinics Zsigmond, Puszta-Lécz,  
Wadnay H. Josef, Notär in Czerna

werden aufgefordert, ihre Schuld zu bezahlen. Im Nichterfüllungsfalle werden die Namen insolange erscheinen, bis diese nicht geordnet haben.

Gr.-Vocskerek, 3. Oktober 1884.

(653—1) **Moritz Blühweisz.**

## Wohnung- und Keller-Magazin-Vermiethung.

Im israel. Tempelgebäude, Kinizsi-Gasse, ist eine ebenerdige Gassenwohnung, bestehend aus 4 Zimmern, Küche, Waschküche, Keller, Boden und Holzlage, vom 1. November 1884 zu vergeben.

Im selben Hause ist auch ein geräumiges Keller-Magazin vom 1. November l. J. zu vermieten.

Nähere Auskunft ertheilt Herr Ignaz Löwy. (615—3.3)

## Große Wohnung-Vermiethung.

Im Hause No 6, in der Niczkygasse, ist eine große Wohnung, bestehend aus 7 Zimmern incl. geschlossenem Glasgang, im Ganzen, getheilt, oder auch jedes separat, vom 1. Nov. 1884 zu vermieten. Näheres in Herrn Esada's Spezerei-Geschäft, im selben Hause zu erfahren. (556—7)

## Ein Mädchen

wird zu 4 Kindern gesucht. Selbes muß vollkommen die ungarische Sprache sprechen. Alles Näheres zu erfragen bei der Redaktion dieses Blattes. (609—3.3)

## Eine Kotarka

samt Magazin ist zu vermieten. — Näheres bei Witwe Rosalia Kolloth, unweit der Honvéd-Kaserne, neben S. Strauß. (631—3.2)

## Gassenwohnung zu vermieten.

Dieselbe besteht aus einem großen Salon und 2 Zimmern, Winter- und Sommerküche, Dienstbothenzimmer, Speiß, Keller, Holzlage und Stall.

(629—3.2) **Mallász.**

40\*\*\*

## Zwei Rossmühlen,

auf Weizenmehl eingerichtet, im guten Zustande, beim Melenczer Schranken befindlich, sub No 206 und 207 situiert, sind aus freier Hand zu verkaufen. Näheres bei dem Eigenthümer Peter Bohn in der ungar. Gasse Nr. 240. (642—1.1)

## Ein Lehrling

findet Anfangs November Aufnahme in der im Hause des Herrn St. Savits zu eröffnenden Materialien- und Gemischtwaaren-Handlung des

(621—2.2)

**Nikolaus Theodorovits.**

## Wohnung=Vermiethung.

Im Hause No 2178, Herrengasse, ist eine Gassenwohnung mit 4 geräumigen Zimmern und sonstigen Räumen sofort zu vermieten und zu beziehen. Näheres im Hause. (389—18)

## M. FUNK, Tanzlehrer,

(635—3.2)

zeigt hiemit vorläufig an, daß er im Monate Oktober von seiner Reise in Gr.-Becskerek eintrifft, und einen Tanz-Curs eröffnen wird. — Die Einschreibungen nimmt seine Frau, im Pyrra'schen Hause in der Hunyadi-Gasse entgegen. Hochachtungsvoll **M. Funk**, Tanzlehrer.

## Wohnung=Vermiethung.

In der Cötöös-Gasse, Haus-No 489, ist eine Gassenwohnung mit 4 Zimmern, Küche, Speis, Boden, Keller und Holzlage zu vermieten, und vom 1. November zu beziehen. Näheres in der Holzhandlung des

(499—8)

**Samuel Engl.**

## Notarka=Vermiethung.

In der Deak-Ferencz-Gasse ist eine Kukuruz-Notarka so gleich zu vermieten.

Zu erfragen bei **Franz Gerner**, (650—1.1)

## Quartier=Vermiethung.

Im Dr. Linhacskij'schen Hause ist ein sehr geräumiges Zimmer, Vorzimmer und Küche mit oder ohne Möbel, vom 1. November l. J. an zu vermieten. Näheres bei **Wilhelm Eckstein**. (616—3.3)

## Termin-Kalender.

Gr.-Szt.-Miklöser Bezirksgericht. Z. 4126. — Aufforderung wegen Anmeldung etwaiger Erbsprüche auf die Realität des am 18. Jänner zu Szerb-Szent-Péter verstorbenen Baja Foorcskij, binnen 45 Tagen (7. November).

Gr.-Becskereker Gerichtshof. Z. 4009. — Aufforderung wegen Anmeldung

etwaiger Erbsprüche auf die Realität der am 19. Nov. zu Jantahid verstorbenen Anna Brczan, binnen 45 Tagen (7. Nov.).

Gr.-Becskereker Gerichtshof. Z. 3269. — Aufforderung wegen Anmeldung etwaiger Erbsprüche auf die Realität des am 3. Jänner zu Szerb-Sztebe verstorbenen Jesta Raits, binnen 45 Tagen (8. Nov.).

## Heimweh.

Wenn des Tages Müß' und Last  
Glücklich überwunden,  
Und am Abend süße Raft  
Eudlich ich gefunden:

Spannt in sanftem Sternenschein  
Sehnsucht ihre Flügel,  
Schwebt aus meinem Kämmerlein  
Zu der Heimat Hügel.

Meine Blicke folgen still  
Bis die Nacht sinkt nieder,  
Und der Schlaf mir schließen will  
Meine Augenlider.

Denke dann im Nachtgebet  
Aber meiner Lieben,  
Bis im Traum die Seele geht  
In die Heimath drüben. **Theobald Nötzig.**

## Ueber Mädchen-Erziehung.

Eine der heiligsten Pflichten der Frauen ist die Erziehung der Mädchen. Denn so viel Tand, Flitter- und Klunkerwerk auch um unsere blühende Mädch. awelt hängen mag, gewinnende Jungfrauen voll Kraft und Grazie, mit biederem Sinne gibt es immerhin nur wenige. Haben aber unsere Töchter nicht die Bestimmung, dereinst als Mütter zu einem großen Theil Mitgestalterinnen der Zukunft zu werden? Und empfängt nicht

jedes neue Geschlecht seine feinsten und empfindsamsten Lebensnerven aus der grundlegenden, erzieherischen Hand der Mutter?

Auch das Mädchen hat so gut wie der Knabe seine Jahre, in denen es verstanden und mit besonderer Sorgfalt angefaßt werden muß, sonst entspinnt sich leicht daraus jenes willkürliche, widerspruchsvolle Wesen, das sie schon als Mädchen, ganz besonders aber dann, wenn sie junge Frauen geworden sind, unausstehlich macht. Der Zauber der Flitterwochen vergeht ja leider sehr schnell, nur zu bald kommt die Zeit, in der Mann und Frau der strengen Pflicht, den harten Forderungen des Lebens gegenüberstehen. Der Knabe ist in gewissen Jahren außergewöhnlich wild, rauflustig und tollkühn. In seiner Gesellschaft weiß er nicht wie er stehen, gehen, wie er die Füße und Arme bewegen und wo er sie unterbringen soll. Dem Uebermuthe der Knaben nun entgegengesetzt, neigt das Mädchen in dieser Zeit zur Lethargie. Wohl mag dies theilweise mit in seiner körperlichen Entwicklung begründet liegen, aber man hüte sich doch, alle Ungezogenheiten auf seine eigenthümliche Constitution zurückzuführen. Auch das Mädchen muß sich frühzeitig überwinden und an eine straffe, strenge Selbstbeherrschung gewöhnen lernen. Eine weibliche Erziehung leistet der angeborenen Reizbarkeit nur unnötigen Vor Schub. Das Leben fordert von der Frau ungleich mehr Selbstverleugnung als vom Manne. Die natürliche Folge des Sichgehemlassens ist beim Mädchen der Hang zur Unthätigkeit, zum Hinbrüten. Manche Mädchen können ganze Viertelstunden gedankenlos ins Weite stieren, oder sie sind jetzt sprudelnd wüthig, dann plötzlich wieder traurig, jetzt lachen sie, in der nächsten

Minute fließen die bittersten Thränen. Es ist das die Aeußerung ihres sprunghaften Wesens, das bald dies, bald jenes, bald auch gar nichts will. Das Mädchen ist an einen Kreuzweg ihres innern Lebensganges angekommen. Entweder man gewährt ihm, und es wird aus ihm eine Müßiggängerin, oder man schneidet mit scharfen Messer bei Zeiten die ungesunden Triebe ab. Am zweckmäßigsten geschieht dies durch Gewöhnung zu einer geregelten Thätigkeit. Es ist nichts Leichtes, dem Mädchen, das zum Nichtsthun neigt, die Arbeit lieb zu machen. Und doch liegt in ihr eine herrliche Schutzwehr gegen alle Gefahren solcher Jahre. Die Erfahrung lehrt, das ein fleißiges, arbeitames Mädchen meist auch eine pflichttreue Gattin, eine tüchtige Hausfrau und eine sinnige Mutter ihrer Kinder wird, wogegen Müßiggängerinnen, Puzdamen und Salonfiguren sich selten in die Aufgaben der Häuslichkeit zu finden wissen. Grundsätzlich ist es zu behaupten, ein Mädchen, welches die Schule besucht, könne keinen andern Anforderungen als nur diesen genügen. Wo bleibt da das Haus mit seinen wohlberechtigten Ansprüchen? Im Gegentheil, das Mädchen muß schon früh in seine eigentliche Lebensaufgabe hineinwachsen, die darin besteht, das Höhere mit dem Niederen, das Theoretische mit dem Praktischen harmonisch zu vereinigen. Diesem Ziele muß die ganze weibliche Erziehung zustreben. Geistige Arbeit muß mit physischer wechseln, das Wirkthätliche hat gleiche Rechte mit der Schule. Nur und ausschließlich geistig arbeiten wirkt sehr bald ermüdend und abspannend auf den Körper, häusliche Beschäftigung ist nothwendig, um frisch und geistig rege zu bleiben. In der Wirkthätigkeit also ist die Uebungsstätte für weiblichen Fleiß und weibliche Intelligenz, hier liegt eine Quelle des Glücks für Ehe und Familie. An diesem Platze beginne daher auch die erste Schulung zur Pflichttreue, zum Achten auf das Kleine, weil Großes daraus folgt. Bei solcher geregelter, in richtiger Wechselwirkung mit dem Geistigen stehenden Arbeit erstarkt das junge Gebiet des Mädchens, wie eine Epheuranke, die kümmerlich zu wachsen begann, bald aber kräftig und üppig den Stamm umschlingelt, an dem sie hinaufstrebt. Dann finden sich auch die schönen Erholungstunden des Tages ganz von selbst; es sind das nicht Stunden des Müßigganges, sondern der Arbeit. Aber diese Arbeit ist eine selbstgewählte und nicht eine durch die Pflicht gebotene.

Wollen wir mithin das Ziel, wackere, tüchtige Frauen aus unsern Töchtern zu bilden, erreichen, so müssen wir nach allen Seiten ihre Erziehung im Auge behalten. Den Müttern fällt es ja so schwer, an diese Jahre ihrer Töchter zu glauben, es kommt ihnen so unesthisch, so derb, sogar nicht zeitgemäß vor. Aber fort mit solcher Zimperlichkeit, sie paßt nicht für eine Mutter, die ein neues Geschlecht heranbilden will, und der das Wohl ihres Volkes am Herzen liegt.

## Wochenrevue.

Budapest, den 1. Oktober 1884.

G. Das sensationellste, epochalste Ereigniß unserer Hauptstadt konzentriert sich theils in die Eröffnung der Prachthallen unseres königlichen ungarischen Opernhauses und in die solenne Wiedereröffnung der neuen Legislaturperiode 1884—1887.

Nur wenige Tage trennen uns von diesen so populären Festivitäten und schon begegnen wir auch in Wiener Blättern einer eingehenden Besprechung derselben, wo es einhellig konstatiert, daß nicht allein die imponirende Kraft des monumentalen Baues, sondern auch die solenne Auffahrt der Reichstagsmitglieder beider Häuser in die Ofner Königsburg sich den glänzendsten Außenseiten von seltener Feierlichkeit anreicht.

Ohne uns in eingehendere Details oder architektonische

Schilderungen des Opernhauses hier einzulassen, fixiren wir vor Allem den erhebenden Moment, in welchem sichtlich froh überrascht, Se. Majestät der König das Opernhaus betrat und laut dabei ausrief: „So ist es doch fertig geworden, dieses monumentale Prachtgebäude, ich freue mich wirklich vom ganzen Herzen, der denkwürdigen Eröffnung beiwohnen zu können!“ Ohne die Munizipalität des geliebten Monarchen, ohne dessen Spende von 100.000 fl. prangte wahrlich das durch und durch gelungene herrliche Gebäude heute gewiß noch nicht als eine der schönsten Zierden der Radialstraße. Wie dies allgemein, als auch von den im Theater paré Erschienenen vollkommen gewürdigt, dafür spricht das begeisterte, nicht enden wollende Eljen, welches das ganze Haus wiederholte, als in Erkel's „Bankban“ Pauli den Refrain des Trinklieds enthusiastisch erklingen ließ: „Eljen, eljen, eljen a király!“ — Der Begründer der nationalen ungarischen Oper, Franz Erkel, begeistert begrüßt, dirigirte nicht bloß einen Akt seines „Bankban“, sondern auch die schwungvolle Ouverture zu seinem bereits mehr als 200 Mal gegebenen Oper: „Hunyadi László“. Den entsprechendsten Schluß dieses unvergeßlichen Festabends bildete ein Akt zu R. Wagner's „Lohengrin“, dessen vollständige Oper gleichen Namens gestern mit noch größerem Erfolge als am Eröffnungsabend über die Bretter geschritten. Um dem außerordentlichen Andrang zu begegnen, wurde die oben skizzirte Festvorstellung an drei Abenden inszenirt. Weit lieber hätte man anstatt des Gebotenen Franz Erkel's „König Stefan“ und List's Königslied gehört. Doch bleibt uns die Beruhigung, berührte interessante Novitäten zuverlässlich gegen Ende des laufenden Monats hören zu können.

Um noch kurz auf die Reichstagsöffnung zurückzukommen, übersehen wir nicht, daß sich unter fremden anwesenden Notabilitäten der im besten Mannesalter stehende päpstliche Nuntius Banutelli befand, an dessen freundlichen, heiteren Mienen unverkennbar zu entnehmen war, welcher ein zufriedenstellendes bewunderndes Anjaunen der eigenthümlichen ungarischen Prachtgala in dem hohen Prälaten hervorrief. Das war auch ein Bild seltenen, reich geschmückten Aufzuges, wie ein gleiches sich kaum in einem anderen europäischen Staate dem Auge entrollen dürfte. — Ueber 500 Equipagen, worunter die des Fürst-Primas und des Grafen Karácsonyi besonders emimirten, begaben sich von der Ofner flaggenschmückten Festung in's Pesther Abgeordnetenhaus und in's Museumgebäude, wo sich die 400 Mitglieder beider Häuser in ungarischem Prachtgewande zu einer nur kurzen Sitzung einfanden, um daselbst der zweiten Verlesung der königlichen Thronrede beizuwohnen.

Die eigentliche Thätigkeit des Unterhauses begiant erst nächsten Montag mit der Adressdebatte, der nach 14 Tagen die Berathungen über das nächstjährige Budget folgen sollen. Dieselben dürften jedoch kaum begonnen haben, wenn sich die Delegationen diesmal hier versammeln, wodurch neuerdings Pest-Ofen den Brennpunkt inneren politischen Lebens bilden wird.

Um das Soziale in seinen markantesten Momenten hier flüchtig zu berühren, erwähnen wir, daß jetzt das Volkstheater deshalb mehr denn sonst besucht, weil daselbst Frau Blaha in Forcepartien ihre Abschiedsvorstellungen gibt, um ihr neues Engagement im renovirten Ofner Festungstheater am 15. Okt. anzutreten.

Doch lassen wir die Theater, um der Ovationen zu gedenken, denen Munkácsy unablässig begegnet. Am Munkácsy Fest-Bankett sahen wir Ministerpräsidenten Tisza an seiner Seite und zählt eben dieses Bankett zu den glänzendsten unserer Hauptstadt, welche ein bleibendes Meisterwerk Munkácsy's in dem neu zu erbauenden ungarischen Reichstags-Palais begrüßen wird. Auf Landeskosten malt nämlich Munkácsy für den

Sitzungsaal ein historisches, gewiß seines Namens würdiges Prachtgemälde.

### Aus dem Torontäler Comittee.

— Personalnachricht. Vicegespan A. v. Tassian weilte dieser Tage in Gr.-Kikinda, wo er einer Sitzung als Ministerialkommissär präsidirte. Schulinspektor A. Steinbach wohnte ebenfalls einer Berathung in Betreff der Creirung einer Staats-Mädchenschule in Gr.-Kikinda bei.

### Literarisches.

„Das interessante Blatt“ (Wien, I., Schulerstraße 14) eröffnet am 1. October ein neues Quartals-Abonnement. Das abgelaufene Quartal bot dem „interessanten Blatte“ Gelegenheit, seinem Namen Ehre zu machen, seine Leistungsfähigkeit ganz und voll zu zeigen; es muß gesagt werden, daß das „interessante Blatt“ in Bezug auf Schnelligkeit und Präcision, mit welcher es den Tagesereignissen in Bild und Wort folgt, den hervorragendsten Rang unter den deutschen illustrierten Journalen einnimmt. Das „interessante Blatt“ scheut aber auch keine noch so bedeutenden Kosten, wenn es gilt, die wichtigen und interessantesten Ereignisse und hervorragendsten Erscheinungen bildlich darzustellen; deshalb gelang es diesem schönen Familien-Journale, so schnell eine so hohe Auflage zu erreichen und sich einen so colossalen Leserkreis zu erwerben. Ein Jahrgang des „interessanten Blattes“ enthält weit über 600 künstlerisch ausgeführte Illustrationen und bietet eine hochinteressante Chronik der Zeitereignisse. Für die Reichhaltigkeit des Blattes mag der Inhalt der letzten Nummer des III. Quartales zeugen. Diese Nummer enthält folgende Illustrationen: Ein Tableau, die drei Kaiser, die jüngst in Skieniewice zusammentrafen, künstlerisch vollendet ausgeführt, den Besuch des Czaren in den beleuchteten Straßen Warschaws, die Eisenbahn-Katastrophe auf der ungarischen Staatsbahn, den Kampf des verrückten Capitäns mit seinem Stellvertreter; ein reizendes Bild: die Rathhausmusik in Wien, die Eröffnung der Arbergbahn, eine arabische Schule und ein neuer Rettungsapparat. Außerdem bringt diese Nummer eine illustrierte Novelle des ausgezeichneten Schriftstellers Albert Lindner, Schach, Räthsel etc. Ferner den Namen des Gewinners des letzten Preisräthsels per 100 fl., und ein neues Preisräthsel, auf dessen richtige Lösung abermals ein Preis von 100 fl. gesetzt ist. Das Abonnement beträgt vierteljährig nur fl. 1.35.

Der im Verlage von R. v. Waldheim in Wien erscheinende Kalender „Der Wiener Bote für 1885“ ist uns soeben zugekommen. Derselbe ist gleich seinen Vorgängern prächtig ausgestattet und reich illustriert. Einen glücklichen Wurf hat die Verlagsbuchhandlung durch die Veranstaltung einer Salon-Ausgabe gethan; diese wirklich prächtige Ausgabe (auf feinem Papier und in Ganzleinwand mit Gold und Schwarzpressung gebunden) eignet sich vortreflich als Weihnachtsgeschenk.

Wie im vorigen Jahre, so erhält der Käufer dieses Kalenders auch heuer gegen geringe Nachzahlung als Prämie einen prachtvollen Farbendruck: „Unsere krongründliche Familie“ nach dem Aquarell von Alois Greil. Größe: 61 Centimeter = 23 Zoll hoch — 46 Centimeter = 17 Zoll breit. (Kadepreis 6 fl. öst. W.) Wir wünschen dem Kalender auch heuer den besten Erfolg.

Deutsche Rundschau für Geographie und Statistik. Unter Mitwirkung hervorragender Fachmänner herausgegeben von Prof. Dr. Fr. Umlauf. (A. Hartleben's Verlag in Wien; jährlich 12 Hefte à 45 fr. Pränumeration incl. Franco-Zusendung 5 fl. 50 fr. Diese rühmlichst bekannte Zeitschrift beginnt mit dem soeben erschienenen ersten Hefte (October 1884) ihren VII. Jahrgang in würdiger und sehr empfehlender Form. Das Programm derselben umfaßt wie bisher alle Fortschritte der geographischen Wissenschaft und außerdem noch die dankenswerthe Specialität, einzelne Länder und Völker in eingehenden, durch Original-Illustrationen erläuterten Artikeln näher bekannt zu machen. So bringt das erste Heft des siebenten Jahrganges: Ein Blick auf Berlins Umgebungen. Von Prof. L. Balozzy. — Das Gebiet der Schilut und Sahara, Dar Rubah, Tassah und Kordofan. Von Dr. Konrad Ganzenmüller. — Arberg und Pajnaun. Von Carl Albert Regnet. — Kleinasatische Zustände. Von M. R. in Smyrna. — Astronomische und physikalische Geographie. Ueber die gegenwärtigen Aufgaben der Astronomie. Das Land in Nordosten von Spitzbergen. — Politische Geographie und Statistik. Begleitworte zur Karte des Weltverkehrs. Die Bevölkerung von Paris. Die italienischen Eisenbahnen. Zählungs-Ergebnisse in Genua und Tessalien. — Kleine Mittheilungen aus allen Erdtheilen. — Berühmte Geographen, Naturforscher und Reisende. Mit 1 Porträt: Dr. Josef Chavanne. — Geographische Nekrologie. Todesfälle. Mit 1 Porträt: Juan Maria Schuber. — Geographische und verwandte Vereine. — Vom Büchertisch. Eingegangene Bücher, Karten etc.

— Dazu kommen noch 10 prächtig ausgeführte Illustrationen, eine Karte im Text und eine große, werthvolle „Karte des Weltverkehrs“ als Beilage, die das ganze Heft zu einem vielversprechenden und gebieterischen Beginn des neuen Jahrganges machen. Die Zeitschrift ist durch alle Buchhandlungen und Postanstalten zu beziehen.

### Notizen.

— (Gesunden.) „Esacza, Ungarn, Herrn Rich. Brandt, „Apoth. in Zürich. Euer Wohlgeboren! Hiemit erlaube ich mir meine Erklärung abzugeben. Voriges Jahr habe ich in einem ungarischen Blatte über die Rich. Brandt's Schweizerpillen gelesen. Indem jeder Leidende nach einer Erleichterung befreit ist, habe auch ich einen Versuch gemacht, und habe solche Pillen aus der Apotheke des Herrn Josef v. Töröl aus Pest mir kommen lassen. Tausend Dank Ihnen, selbe Pillen haben mir sehr gut gedient, ja sogar mein Magen- und Darmleiden bedeutend erleichtert. Mit aller Hochachtung Franz Szikara, Kaufmann.“ Apotheker R. Brandt's Schweizerpillen à Schachtel 70 kr. sind in den ungar. Apotheken erhältlich.

(Vertreibung der Warzen.) Ein Berichterstatter des „British Medical Journal“ behauptet, daß er eine starke Chromsäurelösung, mittelst eines Kameelhaarpinsels aufgetragen, als das wirksamste und leichteste Mittel zur Entfernung von Warzen gefunden habe. Wenn die Säure 3—4 Mal angewendet wird, so werden sie schwarz und fallen ab.

— Regenwürmer in Blumentöpfen beseitigt man durch Begießen mit einer Abkochung von Koffkastanien. Etwa 8—10 Kastanien auf einen Liter Wasser.

### Notales.

Feierlicher Gottesdienst. Heute, den 4. October findet anlässlich des hohen Namensfestes Sr. Majestät des Königs unter Theilnahme der ganzen Schulschule und des Professoren-Körpers ein feierlicher Gottesdienst statt.

Predigt. Herr Mathias Gogly, unser neuer Kaplan, hielt Sonntag Vormittag in der röm. kath. Pfarrkirche eine sinnvolle, wissenschaftliche, auf dem Grunde der Theologie basirende Predigt, deren Thema war: „Die Nächstenliebe“. Der Inhalt, sowie auch Vortrag verrieth ungewöhnliche Kenntnisse und Intelligenz.

Ein Kunstmäcen in unserer Stadt. Der in der Archäologie äußerst bewanderte pensionirte ordentliche Professor der Universität, Herr Ludwig Aranyi, weilt gegenwärtig in unserer Stadt. Der greise Professor opfert seine Zeit theils ans Liebe zur Malerkunst und theils aus besonderer Freundschaft zu unserem Malerkünstler, Herrn Gouguier, auf, damit derselbe, seinen Instruktionen und Weisungen folgend — in der Ausmalerei der Pfarrkirche sich die Anerkennung nicht nur seitens der Laien, sondern auch seitens der Sachverständigen erwirke.

Concert. Samstag, am 27. Sept. I. J. fand im großen Casinosaale das Concert des Fr. Olga Wafilievits unter Mitwirkung der Herren Kofits, Kersch, Preis-Zaborzky und eines Dilettantenchors statt. Fr. Olga Wafilievits spielte eine Ballade von Chopin, eine Rhapsodie von Liszt, Mephistowalzer von Liszt und serb. Volkslieder sowie auch Svatovaz von Cornel Stankovits. Fr. Olga Wafilievits feierte sozusagen Triumphe an diesem Abend, indem sie nach jeder Piese mit stürmischen Applaus ausgezeichnet wurde; gleich nach ihrem Auftreten wurde ihr von den hier. Kunstverehrern ein prachtvolles Bouquet mit weißen Seidenbänder mit der Aufschrift ihres Namens, der Stadt Gr.-Becskerek, und Datum in der ungarischen Sprache überreicht. Sie besitzt colossale Technik und Geläufigkeit und die schwersten Passagen perlen aus dem Klavier mit Leichtigkeit hervor; selbst die im größten Pianissimo die schnellsten Figuren und Sätze kommen rein heraus und kein Ton verlagert unter den Fingern der jungen Künstlerin, was von Sicherheit und Fleiß derselben den besten Beweis liefert. Fr. Olga Wafilievits zeigt kein Trema und ohne Affectation mit größter Ruhe wendet sie die ganze Aufmerksamkeit nur ihrem Spiele zu. Ihr Vortrag ist besetzt und ästhetisch, ihr Anschlag stark und ungezwungen. Wenn Fr. Olga Wafilievits in ihrer ersten Jugend mit solchen vorzüglichen Kunstigenschaften auftritt, so läßt sich ohne Zweifel voraussetzen, daß ihr eine große Zukunft bevor-

seht. — Die Herren Kofits und Kersch spielten wunderschön ein Duo für Harmonium und Clavier, sowie auch das von Herrn Kersch compo- nierte Trio für Klavier, Harmonium und Violine (Compositour, Kofits und Preis-Zaborstky). Die Composition „Nocturno elegie“ ist wunder- schön, voll Träumereien und Nachtschwärmereien beim Mondschein. Beide Chöre sind gut exekutirt und der serbische: „Dunte vetri“ mußte wiederholt werden.

**Soirée.** Herr Milosch Gjorgjevics veranstaltete in seinem Hause zu Ehren des Fr. Olga Wafilievits ein Abendmahl, dem ein großer Theil der ersten hies. Notabilitäten beiwohnte. Der erste Toast wurde an Fr. Olga Wafilievits gerichtet und zwar durch Herrn Gjorgjevics selbst; er hielt eine kurze, sinnvolle Anrede, in der er auch unter andern erwähnte, das Fr. Olga Wafilievits ein Band ist, das die ungarische Nation mit der serbischen in der Kunst verbindet. (Man sah es schon nach dem verfaßten Programme des durch sie jüngst abgehaltenen Con- certes.) Dann überreichte Herr Gjorgjevics im Namen der hies. Serben dem Fr. Olga Wafilievits ein kostbares Geschenk, bestehend aus einem Brillantborgehänge.

Ferner hielt Herr Gjorgjevics eine Anrede an ihren anwesenden Vater, Richter an der kön. Tafel, an die Herren Stadthauptmann Nedics und Obernotär Restics, als Vertreter der Stadt, Bezirksrichter Pohut als Vertreter des Rechtes und viele Andere, die ihm dann zurückwiederten.

Fr. Olga Wafilievits hat einige Concertpièces am Clavier vor- getragen und Fr. Kofits-Mesjuik einige Lieder gesungen, die den anwe- senden Gästen einen besondern Genuß bereiteten. — Dasselbst wirkte als Tafelmusik die Kapelle des Herrn Wafa Constantinovics.

**Dankagung.** (III. Mittheilung.) Mit dem innigsten Danke verzeichne ich jene Namen, welche zur Erweiterung und Renobirung der Orgel der Gymnasialkirche neuerlich Spenden leisteten: Gijella Freund 2 fl., Dr. J. Grandjean 2 fl., Frau Dr. v. Demkó 5 fl., Hermine Steingahner 1 fl., Eugen v. Ronay zum zweiten Male 2 fl., Eduard Traupmann 1 fl., Sigmund Großmann 1 fl., Fuchs, Ingenieur 1 fl., Caroline Liptay 2 fl., Frau M. Jitros 1 fl., Béla Rósa 1 fl. Diese Sammlung der Fr. Juliusz Zala beträgt 19 fl. Von der Orgel-Sammelbüchse sind bisher 6 fl. 66 kr. eingestlossen. Die bisherige ganze Sammlung macht, mit der Spende der Witwe Frau Pauline Stagenschmidt von 400 fl., 510 fl. 16 kr. aus.

Abalbert Arányi.

**Theater-Eröffnung.** Das neu renovirte hiesige städt. Theater wird heute Samstag den 4. Oktober mit einem Prolog von Gustav Laufa, und mit dem dreiactigen Lustspiele: „Der König heirathet“, von der ungarischen Schauspiel- und Operetten-Gesellschaft unter der Direction von Karl Mosonyi, eröffnet.

Der gegenwärtige hier in Gr.-Beckereker fungirende Ober-Cantor Herr Eduard Weiß hat während der hohen Feiertage durch seinen ange- nehmen Vortrag und seiner schönen klangvollen Stimme großen Beifall erregt. Der talentirte Cantor besitzt ein gründliches hebräisches Wissen, welches sich bei jedem Worte des Gebetes bekundet hat. Herr Ober-Cantor Weiß entwickelt auf jedem Gebiete, als auch in allen Zweigen des pol- nischen und chorralischen Gesanges eine Tüchtigkeit. Sein schöner Vor- trag basirt auf der traditionellen Weise, die eine Wirkung auf das Ge- müth der Andächtigen, ohne Partei-Unterschied, erregte.

Mehrere Andächtige.

**Hymnen.** Herr Johann Wilmos, Büchsenbinder von hier, einer der fleißigsten Mitglieder des „Gr.-Beckereker Arbeiter-Bildungs- und Ge- selligkeitsvereines“, führte diese Woche Fr. Albine Kiehl von hier zum Traualtar. Viel Glück zu diesem Bunde!

**Schützenbund.** Es ist geschehen. Große Trauer unter allen Geflügel. 10 Stück aus dem Reiche jener Eblen, so da in altergrauer Vorzeit das Capitol gerettet. 5 Stück schoß die grausame Kugel unseres tüchtigen Baumeisters Hanslian, 3 Stück streckte H. A. F. Kofits nieder; und 2 fielen dem Gansleberggusto Herr F. Kellner zum Opfer.

Mit dem Gansschießen, hat denn auch die heurige Schützenaison ihr Ende erreicht. Das Jammergeschrei der 10 Gänse brückte unseren Rimrodt auf's Gewissen. Die Gänse in Form von „Pölerln“ werden Morgen im Casino unter Klängen des „dies irae“ verpeißt werden. Guten Appetit.

Beim Glastugelschießen nur mit 8 Treffern, der erste: Kornel Kofics. Auf der Ringscheibe schoß sich mit 38 Treffern Herr F. Kellner zum 2. hervor.

Das Schützenmahl beginnt Morgen um 8 Uhr Abends im Ca- sinoaal. Ende unbestimmt.

**Mondfinsterniß.** Wenn heute Abend der Himmel ungetrübt bleibt, werden wir an demselben eine totale Mondfinsterniß wahrnehmen kön- nen. Die Mondfinsterniß wird um 9 Uhr 9 Min. beginnen, und bis

12 Uhr 42 Min. dauern. Nachdem eine totale Mondfinsterniß bei uns zu den seltensten Naturerscheinungen gehört, machen wir unsere geehrten Leser auf das Eintreffen dieses Phänomens aufmerksam. — Eine totale Mondfinsterniß kommt bekanntlich dadurch zu Stande, daß der Mond durch den Schattenkegel der Erde geht. Die drei Himmelskörper: Sonne, Erde und Mond befinden sich in einer geraden Linie. Die Erde steht zwischen Sonne und Mond; biedurch wird letzterm das Sonnenlicht ent- zogen, und er erscheint verfinstert. Indessen ist die Verfinsternung nie oder selten vollkommen.

**Nachtrag.** Der hiesige Arbeiter-Bildungs- und Geselligkeitsverein spricht den Herren J. Brunnet und J. Heggi Dank aus für die Ueber- zahlung von je 40 kr. bei Gelegenheit des „Geselligkeits-Abends“ am 21. September.

Herr Rupert Rath, Caffetier und Restaurant, gibt von 1. Nov. 1884 sein Geschäft vis-à-vis dem Postgebäude, auf und eröffnet in To- masevay ein großes Gasthaus. Wir machen das reisende Publikum auf die heutige Annonce aufmerksam.

**Rechnschafts-Bericht** der Direction des „Gr.-Beckereker Leichen- vereines“ für das III. Quartal 1884.

Cassarest mit Ende des II. Quartals . . . . .	4472 fl. 31 kr.
Eingegangen im III. Quartale 1884 . . . . .	1081 fl. 30 kr.
Summe des Empfanges 5553 fl. 61 kr.	
Hievon ab die Ausgabe im III. Quartal . . . . .	1082 fl. 86 kr.
Daher Cassastand mit Ende des III. Quartals . . . . .	4470 fl. 75 kr.

Die Direction des „Gr.-Beckereker Leichenvereines“.

**Polizeiwidriges.** Seit kurzer Zeit werden in der Nacht, ober zeitlich in der Früh öffentliche Plätze verunreinigt, namentlich die Umge- bung der röm. kath. Pfarrkirche. Es würde nicht schaden, die bewußten Stellen strenger zu bewachen um die Thäter zu erurren und zu bestrafen.

**Jahrmarkt.** Der eben jetzt abgehaltene Jahrmarkt ist sowohl von Käufern als Verkäufern sehr stark besucht. Das anhaltend schöne Wetter bis auf heute zieht die Marktleute von allen Theilen unseres Comitates an.

**Verkehrs-Anzeige**

des „Gr.-Beckereker Spar- und Vorschuß-Vereines als Actien-Gesellschaft“ vom Monate September 1884.

	fl. kr.
<b>I. Einlagen.</b> Stand mit Ende August . . . . .	575369 28
Einlagen im Monate September . . . . .	30489 21
Zusammen	605858 49
Rückzahlungen im Monate September . . . . .	53900 74
Stand mit Ende September . . . . .	551957 75
<b>II. Wechsel-Vortreffnisse.</b> Stand mit Ende August . . . . .	546301 45
Escomptirt im Monate September . . . . .	293183 42
Zusammen	839484 87
Eingelöst und reescomptirt im Monate September . . . . .	356462 33
Stand mit Ende September . . . . .	483022 54
<b>III. Vorschüsse auf Werthpapiere.</b> Stand mit Ende August . . . . .	85834 60
Ertheilte Vorschüsse im Monate September . . . . .	29840 —
Zusammen	115674 60
Rückzahlungen im Monate September . . . . .	23399 —
Stand mit Ende September . . . . .	92275 60
<b>IV. Vorschüsse auf Waaren.</b> Stand mit Ende August . . . . .	1200 —
Ertheilte vorschüsse im Monate September . . . . .	11000 —
Stand mit Ende September . . . . .	12200 —
<b>V. Hypothekar-Darlehen.</b> Stand mit Ende August . . . . .	131461 17
Rückzahlungen im Monate September . . . . .	500 —
Zusammen	131961 17
Rückzahlungen im Monate September . . . . .	235 —
Stand mit Ende September . . . . .	131726 17
<b>VI. Cassabewegung.</b> Cassa-Casbo vom 31. August . . . . .	1224 11
Einnahmen im Monate September . . . . .	416120 95
Zusammen	417345 06
Ausgaben im Monate September . . . . .	393384 94
Baarvorrath mit Ende September . . . . .	23960 12

### Eisenbahn-Courier.

(Priv. österr.-ungar. Staats-Eisenbahn-Gesellschaft.) Mit 15. Oktober l. J. wird die zwischen den Stationen Vágújhelly und Melticz gelegene, und bisher bloß für den Personen- und Gepäckverkehr eröffnete Haltestelle Bohušlavicz auch für den unbeschränkten Gilgüterverkehr eröffnet.

Die Berechnung der Transportgebühren erfolgt auf Grund der im Nachtrage V. des gesellschaftlichen Lokaltarifses enthaltenen faktischen kilometrischen Entfernungen unter Anwendung der für diese Entfernungen in den Gebührenberechnungs-Tabellen enthaltenen Frachtsätzen.

### Miscellen.

\* Allgemein wird gewünscht, daß Michael Munkácsy durch irgend eine große Schöpfung seinen Namen in der ungarischen Hauptstadt verewige. Anlässlich seiner jetzigen Anwesenheit kam die Angelegenheit — wie „Nemzet“ mittheilt — in kompetenten Kreisen neuerdings zur Sprache, und zwar in einer Form, welche Aussicht bietet dafür, daß dieselbe eine günstige Erledigung finden wird. Der Staat bestellt ein großes historisches Gemälde für die innere Ausschmückung des neuen Parlamentshauses bei Munkácsy, der sich zur Anfertigung desselben auch bereit erklärt hat. Der Gegenstand des Gemäldes ist noch nicht festgestellt, doch dürfte derselbe aus der Zeit Stephan des Großen genommen werden.

\* Die Karten der Kataster-Bemessungen von den Komitaten Temes, Torontal, Krasso-Szörény und Vács-Bodrogh können beim Temesvarer kön. Kataster-Karten-Magazin bestellt werden. Das Finanzministerium hat jüngst eine Kundmachung erlassen, in welcher der Preis dieser Karten neuerdings festgestellt wird. Diese Kundmachung wird durch die Stuhlrichter und die Gemeinden kurrentirt.

\* Aus Szt.-Hubert (Torontal) wird gemeldet, daß die dortige Gemeindevorsteherung den löbl. Beschluß gefaßt hat, die röm. kath. Pfarrkirche mit einer neuen Kirchenorgel auszustatten. Mit der Ausführung des Werkes wurden die Temesvarer Orgelbauer Josef Hromadka & Sohn betraut.

\* Das Zollagio ist für den Monat October 1884 mit 12% festgestellt worden.

\* Ein schreckliches Unglück hat sich kürzlich in Baros-Nameny zugetragen. Mehrere hundert Leute kamen von der Wallfahrt aus Maria-Pocs zur Ueberfuhr nach Nameny. Die betrunkenen Fährleute unterließen die Befestigung der Fährte, so, daß dieselbe in dem Moment, als der Belker Einwohner Alex. Papp mit seinem Wagen hineinfuhr, umkippte. Sämmtliche auf der Fährte befindlichen Leute fielen in die Theiß, die an der Unglücksstelle von den um Hilfe rufenden und mit dem Tode kämpfenden Menschen ganz bedeckt war. Auch unter den am Ufer Stehenden entstand ein großes Gewirre. Mehrere muthige Burtschen sprangen ins Wasser, um die Verunglückten zu retten. Ein gewisser Ivan Luga zog allein sechs Menschen aus dem Wasser. Der Katastrophe sollen 20 Menschenleben zum Opfer gefallen sein.

\* Ein höchst eigenthümlicher Unglücksfall hat sich am Dienstag, den 30. September, Nachmittag, in dem Dorfe Wehlheiden bei Rassel ereignet. Der 5jährige einzige Sohn einer armen Witwe spielte vergnügt auf einem grünen Plane. Da erfordert das kriegerische Spiel eine lange „Berte“, und der muntere Knabe begibt sich in einen großen Hollunderbusch, um solche zu schneiden. Er biegt mit aller Anstrengung einen kräftigen Zweig herunter und ist im Begriffe, ihn abzuschneiden,

als der schlante elastische Zweig zurückschnellt, unglücklicherweise aber mit einem Seitenast ihn am Halstuche hinten erfaßt und mit in die Höhe schleudert. So bleibt er hängen und vermag auch nicht einmal zu schreien, da ihm das Halstuch die Kehle zuschnürt. Seine Spielgenossen nahmen von dem Vorfalle nicht das Geringste wahr, da sie in einiger Entfernung das Spiel unter dem üblichen Lärm fortsetzten. Erst nach einiger Zeit, als ihnen das Wegbleiben des Spielkameraden auffiel, suchte man ihn und fand den kräftigen blühenden Knaben todt in dem Busche. In der oben beschriebenen Weise an dem Aste hängend, hatte ihm das Halstuch die Kehle zugeschnürt, so daß er unweit der menschlichen Wohnungen, ganz in der Nähe seiner Spielgenossen elendiglich den Erstickungstod erleiden mußte. Den Schmerz der Mutter kann man sich vorstellen. In das allgemeine Leid mischt sich das Erstaunen über die eigenthümliche Todesursache. Wer hätte wohl je daran gedacht, daß ein spielender Knabe auf solche Weise sein junges Leben verlieren würde!

\* (Mord wegen einer Kleinigkeit.) Aus Rübekháza wird geschrieben: Ein gräßlicher Fall hat sich bei uns am 21. Sept. Morgens 4 Uhr ereignet. Der Melonen-Hüter Mich. Bite wurde draußen auf dem Felde bloß wegen der rostigen Melonen mit einer Sense um's Leben gebracht. Der Unglückliche erhielt drei Hiebe auf den Kopf, einen auf die Stirne, einer schlugte ihm die Nase, wieder ein anderer die Rechte Wade bis auf das Bein, mit dem letzten wurde ihm der Hals abgeschnitten. So mußte der Arme sein Leben endigen. Den 22. Vormittag wurde der Leichnam sezirt und Nachmittag um großer Theilnahme beerdigt. Am Sarge des Unglücklichen weinte sein Weib und sein sechsjähriges Töchterchen. — Dem eifrigen Nachforschen unserer Gensdarmmerie ist es gelungen, den ruchlosen Thäter aufzufinden; es ist dies der 17½ Jahre alte Stiefsohn des Rübekházaer Vize-Richters, der nun hinter Schloß und Riegel nachdenken kann über die Gräßlichkeit seiner That.

\* (Eine türkische Staatsdruckerei.) Aus Konstantinopel wird geschrieben: „Osman Bey, der erste Kammerherr des Sultans, interessirt sich für Alles, was Fortschritt ist, auf das Lebhafteste, protegirt Kunst und Industrie und bethätigt sich für Alles, was das Land zu heben im Stande ist, die größte Theilnahme. Er begnügt sich jedoch nicht, Leute, die er für fähig erkennt, dem Lande auf industriellem Gebiete nützlich zu sein, zu ermuntern und seiner Protektion theilhaftig werden zu lassen, sondern bringt selbst die größten Opfer, und er steht jetzt an der Spitze einer der größten industriellen Unternehmungen in der Türkei. Es ist dies eine Buchdruckerei, angelegt in sehr großem Styl, ganz nach dem Vorbild der neuesten und besten Unternehmungen dieser Art in Europa, diese wo möglich übertreffend. Die neuesten Maschinen, zwei bis dreihundert Arbeiter, an deren Spitze vorzügliche Kräfte aus Oesterreich und Deutschland stehen, ein großangelegtes photographisches Institut, eine Buchbinderei, Schriftgießerei u. s. w., sowie eine Organisation, die über alles Lob erhaben ist, dies Alles unter der intelligenten Leitung des Sohnes Sr. Excellenz, Gemday Bey, bildet ein Musterunternehmen, das nicht nur geeignet ist, die Anerkennung des Landes, sondern der ganzen intelligenten Welt im vollsten Maße zu beanspruchen.“

\* (Vom Hadshi Loja.) Aus Theresienstadt, 29. Sept., schreibt man: Der ehemalige bosnische Insurgenten-Chef Hadshi Loja, dessen fünfjährige Festungshaft am 26. September 1884 abgelaufen war, ist noch nicht in seine Heimat entlassen worden, sondern befindet sich noch in der sogenannten „kleinen Festung“ in Theresienstadt. Als Sträfling ist er allerdings am 26. Sept. frei geworden, er wird jedoch bis zum 6. October als „internirt“ zurückbehalten, zu welcher Zeit die endgiltige

Entscheidung vom Reichs-Kriegsministerium herabgelangt sein wird. Als „Internirter“ erhielt Hadjschi Loja eine bessere Wohnung angewiesen, kann innerhalb des Rayons der „kleinen Festung“ spazieren, wo und wann es ihm beliebt, freilich nur in Begleitung eines Soldaten, der ein Gewehr mit aufgeschraubtem Bajonnet trägt. Er erhält jetzt täglich 42 Kreuzer, die er nach Belieben verwenden kann. Sein neues Kostüm, das ihm vom Aerar zum Geschenke gemacht wurde, besteht aus einer schwarzen Hose nach orientalischem Schnitte, einem grünen Mantel und einem weißen Turban. — Eine kleine Episode aus der Gefangenschaft Hadjschi Loja's will ich hier auch mittheilen: Vor einigen Wochen kam ein auf zwei Krücken sich fortbewegender Mann in die „kleine Festung“ und verlangte Hadjschi Loja zu sehen. Als ihm von der Wache bedeutet worden war, daß sein Wunsch nicht erfüllt werden könne, begann der Krüppel vor Wuth zu beben und schrie unter drohenden Geberden laut auf, daß er Hadjschi Loja umbringen werde, wenn er ihn treffe; Hadjschi Loja sei schuld, daß er ein Krüppel geworden. Jedenfalls war es ein bei der Okkupation betheiligter gewesener Soldat, der seine Füße in Bosnien verloren — vielleicht durch Hadjschi Loja selbst oder durch dessen Hande — und der jetzt erst gekommen war, mit seinem Feinde abzurechnen. Als die Wache den Mann aus der Festung hinauswies, bemerkte man, daß der Krüppel seine Taschen mit Steinen vollgepfropft hatte. Mit dem Umbringen des ehemaligen Insurgentenführers hätte es übrigens wohl seine guten Wege gehabt. Hadjschi Loja ist eine Hünengestalt, sein hoher, breitschulteriger Körper reicht über den größten Mann um Kopflänge hinweg. Sein früher braunes Gesicht ist durch die lange Haft gebleicht, sein Antlitz umrahmt ein dichter schwarzer Vollbart, die großen Augen, aus denen es wie Blitze leuchtet, rollen noch immer im jugendlichen Feuer und blicken noch energievoll drein. Entgegen den Nachrichten, daß er die Schneiderei erlernt habe, sei konstatirt, daß er keine Profession erlernte; er verbrachte den größten Theil seiner Haft mit Beten. Auch jetzt kann man ihn zu bestimmten Stunden auf dem Wall der Festung mit unterschlagenen Beinen sitzen sehen, das Gesicht nach Osten gewendet und ein Buch in der Hand haltend, aus welchem er eifrig Gebete murmelt. Den Neugierigen, welche ihn zu sehen kommen, gibt er gegen Entgelt einen Zettel mit seiner Namensfertigung. Unlängst meldete er dem Profosen, daß sein Fuß marod sei. Als der Arzt den gesunden rechten Fuß untersucht und keine Krankheit gefunden hatte, deutete Hadjschi Loja wehmüthig auf seinen Stelzfuß, der allerdings morsch und wackelig war. Nach Beschaffung eines neuen Stelzfußes wurde der marode Hadjschi Loja wieder ganz vergnügt.

\* (Schwindel.) Wie bekannt, hat die königliche Gnade jenen Personen, die vor der Militärstellung nach Rumänien geflüchtet sind, die straffreie Heimkehr gestattet, wenn die Betreffenden sich bis zum Monat Juni 1884 beim Bukarester Konsulat melden. Ein Schwindler hat mehreren dieser Leute versprochen, sie vom Militärdienste zu befreien, wenn sie ihm 200—300 Francs zahlen. Es gelang ihm auch, diese Summen mehreren Personen zu entlocken.

\* (Großer Unglücksfall.) Aus Mexiko wird berichtet: Eine bei Pachuca niedergegangene Wasserhose zerstörte die Amalgamfabrik, wobei eine bedeutende Quantität Silber verloren ging. Dreißig Personen sind umgekommen.

\* Briefe aus Batavia besagen, daß die zwei Inseln Steers und Calmeyer, die voriges Jahr zur Zeit des Ausbruches des Vulkans Krakatoa entstanden, vom Meere wieder verschlungen worden sind. Der Vulkan Merapi in Java ist seit einiger Zeit in einem Zustande der Thätigkeit, der zuzu-

nehmen scheint und auf mehreren der benachbarten kleineren Inseln werden Erdschütterungen verspürt.

\* (Die Mission bei den Kannibalen.) Ein Eingeborener stellt sich mit seinen beiden Frauen einem Missionär vor, um sich taufen zu lassen. „Es ist unmöglich, mein Sohn“, erwidert der Diener des Herrn, „die christliche Religion gestattet dem Manne, nur ein Weib zu besitzen.“ — Der Wilde verschwindet, erscheint aber nach acht Tagen wieder mit nur einer Frau. — „Diesmal, mein Vater, werden Sie mir wohl nicht die Taufe verweigern.“ — „Wo hast Du denn Deine andere Frau?“ fragte der Priester. — „Die kommt nicht wieder, ich habe sie aufgeessen“, — war die unschuldige Antwort des Taufaspiranten.

\* Paris, den 27. September. Im Departement der Ostpyrenäen kamen gestern nur 10 Cholerafälle vor. Der Gesundheitszustand von Paris ist nach dem heutigen Wochenberichte vorzüglich; im Verlaufe der Woche starben nur 922 Personen, davon 42 in Folge von Typhus, 1 in Folge sporadischer Cholera.

\* Neapel, den 28. September. Von Nachmittags 4 Uhr am Samstag bis Nachmittags 4 Uhr am Sonntag kamen 123 Erkrankungen an der Cholera und 64 Todesfälle vor. Am Sonntag wurden alle Wirthshäuser militärisch besetzt, zur Verhinderung sonntäglicher Ausschreitungen.

\* Genua, den 28. September. Von 10 Uhr Nachts am Samstag bis 4 Uhr Nachmittags am Sonntag 15 Erkrankungen. — Schreckliche Fortschritte macht die Cholera in Genua: die amtlichen Berichte scheinen, wie leider schon oft, nicht den ganzen Umfang der Gefahr zu schildern. Vor uns liegt die neueste Nummer des in Mailand erscheinenden Journals „La Lombardia“. Nach demselben sind am 25. September in Genua 54 Erkrankungen, 18 Todesfälle an der Cholera erfolgt. Die Behörden versprechen energische Maßregeln zur Bekämpfung der Seuche, aber bei der engen Bauart Genuas und der großartigen Unreinlichkeit der Stadt wird die Krankheit voraussichtlich viele Opfer erheischen. Eine Menge Einwohner flieht, es herrscht Panik.

\* Marosvásárhely, 28. September. („U. P.“) Die feierliche Enthüllung der Petöfi-Gedenktafel hat heute unter imposanter Theilnahme der Behörden, Korporationen und Vereine stattgefunden.

\* Hermannstadt, 28. September. („U. P.“) Der Defraudant Popovics, welcher die Plojester Eisenbahnkasse um 15,000 Francs bestohlen hat und stechbrieflich verfolgt wurde, ist gestern von dem als Universitäts-Deputirten hier weilenden Kronstädter Stadthauptmann Franz Hiemesch in einem hiesigen Gasthause erkannt und verhaftet worden. Bei Popovics wurden nur mehr zwei Gulden vorgefunden.

\* Berlin, den 28. September. Die „Norddeutsche Allgem. Ztg.“ meldet aus Kiel: Der Kontreadmiral Knorr wurde zum Kommodore des nach Westafrika bestimmten Geschwaders ernannt: Das Geschwader besteht aus folgenden Schiffen: „Bismarck“ (Flaggenschiff), „Gneisenau“, „Olga“ und „Ariadne“.

**Unterhaltendes.**

\*(Amerikanisches.) Barnum ist im Besitze eines sehr gelehrigen Elephanten, den er jetzt Klavierspielen läßt. In Pittsburg bekam er ein neues, extra stark gebautes Klavier, doch kaum hatte er sich davorgesetzt und die Noten aufgeschlagen, als er plötzlich starr auf die Tasten niederblickte, während große Thränen ihm den Rüssel entlang liefen. „Was ist denn los, Caliban?“ fragte der Lehrer. Caliban berührte mit dem Rüssel leise die weißen Tasten und strich sanft darüber weg — der arme Kerl hatte in dem Elfenbein die Zähne seiner geliebten Mutter erkannt.

\*\* (Kurz und bündig.) Sohn: „Papa, ich möchte heut' Abend ausgehen und ein Glas Bier trinken!“ — Vater: „So thu', was du nicht lassen kannst!“ — Sohn: „Ja, Papa, ich habe aber kein Geld!“ — Vater: „So laß was du nicht thun kannst!“

\*\* (Schreckliche Entführung.) Ein Bankier tritt bleich und verstört bei seinem Freunde ein und ruft: „Ich bin verloren! meine Frau ist durchgebrannt!“ — „Mit wem?“ — „Mit der Kasse!“

**Goldförrer.**

§ Ein gutes Gewissen ist besser als zwei Zeugen. Es verzehrt deinen Kummer, wie die Sonne das Eis. Es ist ein Brunnen, wenn dich dürstet; ein Stab, wenn du sinkest; ein Schirm, wenn dich die Sonne schießt; ein Kopfsissen im Tode.

§ Knechte dienen um Lohn, Käufer handeln um Waare; Sei im Gebete zu Gott weder ein Käufer noch Knecht. Lege das Haupt zu Boden und sprich: „Erzeige mir, Höchster, Was dem Erbarmen gebührt, nicht, was der Sünder verdient!“

§ Geduld ist die Tugend der Heiligen, der Prüfstein ihrer Tapferkeit und die Waffe, durch welche sie das Schicksal besiegen.

**Charade.**

Die Erste scheidet streng hienieden  
Den Bürger, Bauer, Edelmann.  
Die Zweite ist als Straf, beschieden,  
Dem, welcher Uebles gethan.  
Das Ganze sei zu jeder Zeit,  
Dann kämpfst Du Dich durch Noth und Leib.

E. Maurice.

Auflösung des Räthsel's in No 39: „Pyramiden.“

**Wasserstand der Vega.**

Gr.-Beeskerek. 27. Sept.: 5 Cent. unter 0 am Dampfschiff.-Pegei.

**Lottoziehungen.**

Ofen, vom 27. September: 19, 84, 56, 38, 75.  
Nächste Ziehung am 11. Oktober.  
Hermannstadt, vom 1. Oktober: 12, 23, 49, 85, 64.  
Nächste Ziehung am 15. Oktober.  
Prag, vom 1. Oktober: 5, 77, 1, 37, 68.  
Nächste Ziehung am 15. Oktober.

**Gr.-Beeskereker Bevölkerungs-Anzeige.**

Katholischer Religion:		Griech. orient. Religion:		Evangelischer Religion:		Reformirter Religion:		Israelitischer Religion:	
Getraut: 2 Paar.		Getraut: 1 Paar.		Getraut: 0 Paar.		Getraut: 0 Paar.		Getraut: 0 Paar.	
Getauft: 6 Kinder männl., 7 weiblichen Geschlechts.		Getauft: 4 Kinder männl., 2 weiblichen Geschlechts.		Getauft: 2 Kinder männl., 1 weiblichen Geschlechts.		Getauft: 0 Kind männl., 0 weiblichen Geschlechts.		Geboren: 0 Kind männl., 0 weiblichen Geschlechts.	
Sept.	Name, Charakter und Geburtsort der Verstorbenen	Religion	Alter	Krankheit	Wohn- und Sterbeort				
26	Franciska Pelzl, Kellnerstochter, von hier	Kathol.	6 Mon.	Fraisen	IX. Bezirk.				
28	Josef Drpepta, Schürmachermeister, von Neusohl	"	63 Jahr	Schwäche	Stadtpital.				
29	Mlia Muroshan, Weinzierlssohn, von hier	Gr.orient.	6 Mon.	Magenkatarrh	Muzslya.				
30	Maria Terstis, von hier	"	68 Jahr	Abzehrung	Innere Stadt.				
O k t o b e r.									
1	Marinko Stojanovits, Gärtnerssohn, von hier	"	2 Woch.	Schwäche	Subjaf.				
2	Duschan Muroshan, Weinzierlssohn, von hier	"	6 Mon.	Magenkatarrh	Muzslya.				

**Handels- und Marktberichte.**

Gr.-Beeskerek, am 3. Oktober 1884.  
Das Getreidegeschäft stets influirt von dem Budapester flauen Geschäftsgang, bewegt sich dasselbe auch hier in den engsten Grenzen. Der heutige Wochenmarkt war mit allen Cerealiengattungen sehr spärlich besahren, da gegenwärtig unsere Landwirthe mit dem Aukunzbrechen und Einheimisen desselben vollauf beschäftigt sind. Witterung etwas bewölkt und herbstlich kühl.  
Der sich soeben im Zuge befindliche Jahrmarkt ist schwach besucht und dürfte derselbe auch im weiteren Verlaufe unbedeutend bleiben.  
(Amtliche Marktpreise.) Weizen bester fl. 8.80, mittlerer fl. 7.40  
Keps fl. —, Gerste fl. 6.20, pr. 100 Kilogramm, Hafer fl. 2.35 pr. 1/2 Hektoliter, Aukunz fl. 6.20, Heu fl. 3.—, Erdäpfel neue fl. 4.— pr. 100 Kilogr.

Ung.-Weißkirchen, 27. September 1884.  
In dieser Woche im Weingeschäft kein Verkehr gewesen. Preise unverändert.  
Wenn das Wetter anhaltend warm bleibt (leider regnete es Donnerstag und Freitag), so ist zu hoffen, daß die wenigen Trauben doch noch reif und die Qualität eine gute werden wird.

Getreide-Zufuhren ziemlich stark. Weizen fl. 5.50 bis fl. 6.40, Hafer fl. 5 bis fl. 5.20 per 100 Kilo.

Temesvar, am 26. September 1884.

Per Meter-Zentner:

Weizen 78-0 K. pr. Hekt.	7 fl. 20 kr.	Hafer 40-0 K. pr. Hekt.	5 fl. 20 kr.
" 77-0 " " "	6 " 90 "	Aukunz 80-0 " " "	5 " 80 "
" 76-0 " " "	6 " 60 "	Keps " " " "	" " " "
Halbr. 72-0 " " "	" " " "	Heu 1 Meter-Zentner	2 " " "
Korn 70-0 " " "	5 " 60 "	Stroh 1 " "	" 80 "
Gerste 62-0 " " "	5 " 80 "	Schabstroh 1 Bund	" 10 "

Budapest, am 24. September 1884.

Per Meter-Zentner:

Heiß-Weizen 76 Kilo bis fl. 7.80	Korn 70-72 Kilo bis fl. 6.95
" 78 " " fl. 8.—	Gerste 60-62 " " fl. 6.35
" 80 " " fl. 8.20	Hafer 39-41 " " fl. 6.30
Stuhlw.-Weizen 76 " " fl. 7.70	Aukunz, alter, 75 " " fl. 6.40
" 78 " " fl. 7.90	" anderer, 73 " " fl. 6.35
" 80 " " fl. 8.10	Stroh " " " " fl. —

Schnellpressendruck, Redaction und Verlag von Franz Paul Fleiß.

Mit einer Extra-Beilage.

## Zur Abwehr.

Der Communal-Lehrkörper\*) fand es für gut, eine „Erwiederung“ voller Schmähung, Lästerung, Warnung, Drohung und Lüge gegen den „Ein Schulfreund“ im „Wochenblatt“ und „Torontal“ zu veröffentlichen.

Fast glaubte man eine „Erwiederung“ aus einer „Weinkneipe“, nicht aber aus dem Volksschulhause zu lesen, wenn nicht die Unterschrift „Der Communal-Lehrkörper“ darunter stünde. Wieso aber der Communal-Lehrkörper dazu kam, vor der Öffentlichkeit in solch' alberner Weise zu debutiren, ist uns räthselhaft, hat ihn doch gewiß gar Niemand, am allerwenigsten aber „Ein Schulfreund“ provocirt. Jeder denkende Leser wird sich mit Bedauern von dieser fanatischen Wache und deren engherzigen Urhebern abwenden. Wozu das Geschrei?!

„Ein Schulfreund“ berichtete in einer für gebildete Leser üblichen Form wahr und offen im hiesigen „Wochenblatt“ — und nicht in einem Fachblatte — darum, weil das intelligente Publikum Interesse hegt für das Volksschulwesen, und bei der Größe der Opfer auch berechtigt ist zu fordern, ein wenig über das Schulwesen informiert zu sein, und weil durch die Geheimthuerie und das Verschweigen die etwaigen Mängel und Gebrechen nie sanirt werden. Wenn aber trotzdem der Communal-Lehrkörper meint, solche Localberichte gehören in „pädagogische Fachblätter“, so müssen wir ihn ob seiner kindischen Einfältigkeit bemitleiden. Hat doch fast jedes Tageblatt eine stehende Rubrik für Schulangelegenheiten.

„Ein Schulfreund“ wird daher nach wie vor wahr und offen, ehrlich und aufrichtig, daher ohne Schlaueit, Hinterlist, Eigendünkel und Egoismus, aber auch ohne Rückhalte an dem Volksschulwesen Kritik üben, unbekümmert um die engherzige Meinung des Communal-Lehrkörpers, und verzichtet im Vorhinein auf dessen unmaßgebliche Ansicht.

Mit dem Freimuth eines wahren Schulfreundes wollen wir der Schule durch die Freiheit der Presse nützen; der Communal-Lehrkörper möge seine Gedanken auch fürderhin verschweigen!

Die Warnung des Communal-Lehrkörpers an das gebildete Lesepublicum vor „Ein Schulfreund“ ist eben so tölpelhaft — lächerlich, wie die Drohung an den „Schulfreund“ knabenhaft-kleinlich erscheint. Diese Anmaßung verräth wahre Pustamanier!

Das gebildete Lesepublicum läßt sich eben nicht „schulmeister“; es weiß ganz gut, wem es glauben soll, ob dem, der die Mängel und Uebel öffentlich darlegt und um Abhilfe verlangt, oder dem, der diese absichtlich verheimlicht und verschweigt.

Was unsere, in dem Aufsatz: „Die Neueintheilung der Communalsschulklassen...“ enthaltenen Behauptungen betrifft, so erklären wir hier feierlichst, daß dieselben auf Wahrheit beruhen und dieselben vollinhaltlich aufrecht halten. Daher müssen wir auch den Ausspruch des Communal-Lehrkörpers: „Ein Schulfreund“ ist seit Jahren bestrebt, in diesem Blatte den guten Ruf der Communalsschule in den Noth zu treten...“, gelinde gesagt, als freche Lüge bezeichnen.

Dort ist es mit der Wahrheitsliebe sehr schlecht bestellt, wo man zur Lüge seine Zuflucht nimmt!

Wie es sich mit den beiden Klassen verhält, wissen die beiden Klassenlehrer ganz genau, nur will man die Ansicht des

„Schulfreund“ nicht verstehen. Wir dagegen verweisen diesbezüglich auf den „Ertesitö“ und haben auch noch andere Belege hiefür. Jenen empfehlen wir der gewissenhaften Beachtung und dem eingehenden Studium des Communal-Lehrkörpers. Da werden Zahlen und Zeichen beweisen.

Unter der Direction des weil. Pexl wurden die unfähigsten Kinder in die nächstniedere Klasse zurückgeschickt, damit sie sich die nöthigen Kenntnisse aneigneten und dann weiter aufsteigen. Warum sollte dies nicht auch jetzt geschehen?! Warum sollen solche Kinder in einer Klasse ihre ganze Schulzeit abtun? Warum diese ängstliche Geheimthuerie, wenn es sich um die Förderung der Bildung handelt? Für solche Fälle sollte insbesondere Abhilfe geschaffen werden. „Der Uebel größtes ist die Schuld, daß sie fortzeugend Böses muß gebären!“

Wenn es dem Communal-Lehrkörper nicht behagt, daß „Ein Schulfreund“ anonym schreibt, so müssen wir dies seiner Engherzigkeit und Unerfahrenheit zu Gute halten. Schreibt doch heutzutage Jeder, ob in Local- oder Tagesblättern, unter gewisser Chiffre, also auch anonym. Warum sollte dies „Ein Schulfreund“ nicht auch thun?!

Wir bezweifeln aus mehr als einem triftigen Grunde, daß „Der Communal-Lehrkörper“ unseren vorigen Bericht verstanden hat, denn sonst hätte er gewiß nicht eine so erbärmliche Wache als „Erwiederung“ im „Torontal“ und „Wochenblatt“ veröffentlichen lassen.

Wenn es „Der Communal-Lehrkörper“ unter seiner „Würde“ gehalten hätte zu polemisiren, so hätte er sehr korrekt und würdevoll gehandelt, denn wir haben im vorigen Berichte das Thun und Lassen desselben gar nicht tangirt.

Nicht warnend, drohend, schimpfend, sondern mit glaubwürdigen Belegen und legalen Beweisen hätte „Der Communal-Lehrkörper“ dem „Ein Schulfreund“ ernst und würdevoll — wie es sich für eine Körperschaft ziemt — entgegentreten müssen. Bewiesen hat „Der Communal-Lehrkörper“ durch diese „Wache“ gar nichts und hat somit von dem gebildeten Publikum sich weder Ansehen, Achtung noch Anerkennung errungen, sondern höchstens ein mitleidiges Lächeln.

Es mag „Der Communal-Lehrkörper“ seine zweifelhafte „Erwiederung“ als Verdienst deren Urhebern anrechnen. „Ein Schulfreund“ weist alle darin vorkommenden rohen Ausdrücke gleichgültig zurück und überläßt dieselben deren „Erfindern“ als Ehrentitel, als einzig würdige Auszeichnung!

Damit aber „Der Communal-Lehrkörper“ zukünftighin nicht in ähnlicher Weise vor der Öffentlichkeit sich blamire, erwähnen wir ihm nachfolgenden Ausspruch von Fr. Rückert, denn wir dächten, jeder Lehrer, der Verstand und guten Willen hat, wird denselben wohl beherzigen.

„Das sind die Weisen,  
Die durch Irrthum zur Wahrheit reifen.  
Die bei dem Irrthum verharren —  
Das sind die Narren.“

Gr.-Beckereker, im Oktober 1884.

Ein Schulfreund.

\*) N. B. Namentlich dessen betheiligte Mitglieder. Der Verfasser.